

# KaunisGrani

No Nr 6/27.4.–10.5.2017 • Kauniaisten paikallislehti Lokaltidningen för Grankulla • www.kaunisgrani.fi

HENRIK BREMER



## Vihdoin kevät!

Valkovuokot peittävät maan ja linnut sirkuttavat aamunkoitteessa. On multasormien, villiyrttien ja orastavien versojen aika.

## Äntligen är våren här!

Anemone nemorosan täcker marken och fågelsången färgar soluppgången. Dags för mylla under naglarna, vildörter och spirande skott.

GUGGE WASENIUS & LAURA PULLI



Jannike Sandström kiittää Kaumoa ja oman kaupungin kouluja treenirutiinista ja musiikkikulttuurista. Kolmen vuoden kovan työn tuloksena oma debyyttilevy on vihdoin valmis!

LUE LISÄÄ SIVULTA 5

Grankullaffickan Jannike Sandström hyllar granskolorna och musikinstitutet som gett henne en stark rutin och vana att öva. Efter flera arbetsdryga år är första albumet äntligen här!

LÄS MERA PÅ SIDAN 5

WIKIMEDIA COMMONS



Aleksandr Kerenski vieraili Bad Grankullassa Kauniaisissa vuonna 1917 – tsaarin vallasta syökseminen vei voimia. Hän sai riemukkaan vastaanoton.

LUE LISÄÄ SIVULTA 8

År 1917 kom minister Aleksandr Kerenskij till Badet i Grankulla för att vila upp sig – det tar på krafterna att störta en tsar. Han möttes av jubel och blomsterhyllningar.

LÄS MERA PÅ SIDAN 9

KaunisGrani

**JUNGHANSIN PUISTOA** puolustamaan! 3.5. järjestetään Tom Sandströmin ja Nalle Valtialan johdolla mielenosoitus puiston säilyttämiseksi.

LUE LISÄÄ SIVULTA 11.

**UPP TILL KAMP** för Junghansparken! 3.5 ordnas en demonstration för att bevara parken, med Tom Sandström och Nalle Valtiala i spetsen.

LÄS MERA PÅ SIDAN 11.

## Vihdoin kevät!

**K**untavaalit ovat ohi ja nyt on 35 valtuutetun aika valmistautua neljään vastuuvuoteen ja hyvien päätösten tekemiseen. Monen kokeneen ja mukana pitkään olleen joukossa on 12 uutta valtuutettua. Toivotamme kaikille onnea ja kiittämme etukäteen ajastanne.

Äänestysprosentti laski Kauniaisissa aavistuksen, 74,8% (2012: 76,0%). Silti luku on korkeampi kuin koko maan 58,8%, +0,5 %-yksikön kasvu vuodesta 2012. Osallistuminen vaaleihin kasvoi eniten suurissa kaupungeissa. Uusi pormestrimalli näyttää vilkastuttavan äänestystä.

” Tänä vuonna Granipäivä on 18.5. Vinkkaa meille jos olet järjestämässä jotain Granipäivänä.

Uuden valtuuston kausi alkaa 1. kesäkuuta ja perustava kokous on 12. kesäkuuta. Juuri nyt käydään kiihkeää keskustelua paikkojen jakamisesta kaupungin eri elimissä. Vaalituloksen myötä valtuuston voimasuhteet

muuttuvat. RKP:n menettäessä kaksi paikkaa Kokoomus ja Vihreät saavat kumpikin yhden lisäpaikan.

Kaupunginhallitus on nimittänyt Kauniaisten Paikkalislehti Oy:lle uuden hallituksen, jonka yhtiökokous vielä vahvistaa. Pienemmässä ja joustavammassa mallissa on, säästöjen mukaisesti, nejä hallituksen jäsentä, joista yksi on virkamiesedustaja.

### Ostakaa kuplat ja pallot paikallisesti

Pian on vappuaatto, vapunpäivä ja sitten äitienpäivä ja Granipäivä. Paikalliset yrittäjät tarjoavat edelleen palveluja, osa väliaikaisissa tiloissa, joten muistakaa äitiä, lasten opettajia, hyvää kollegaa hankkimalla lahjat paikallisesti. Pienikin ele ilahduttaa.

Tänä vuonna Granipäivä järjestetään Thurmanin puistossa. Kerromme lisää seuraavassa numerossa. Anna vinkki, jos olet järjestämässä jotain erityistä Granipäiväksi. Sivulla 6 voit lukea Kauniaisten ympäristöyhdistyksen projektista ja sivulla 7 REKO-ryhmästä, josta pian saa tuoreita vihanneksia.

JESSICA JENSEN  
VT. PÄÄTOIMITTAJA

## Vären är äntligen här!

**N**u är kommunalvalet över och det återstår för de 35 ledamöterna att förbereda sig för fyra år av ansvarstagande och goda beslut. Många är garvade och varit med länge, 12 är nyinvalda. Vi önskar dem alla lycka till och tackar på förhand för att de ger av sina kvällar och sin fritid för stadens bästa.

Valdeltagandet i Grankulla sjönk en aning, från 76,0 år 2012 till 74,8 procent i år. Siffran är ändå högre än hela landets 58,8 procent, vilket var en ökning med 0,5 procentenheter från år 2012. Valdeltagandet steg mest i de stora städerna, vilket bidrog till att höja siffran. Den nya borgmästarmodellen tycks ha en stimulerande effekt på valdeltagandet.

Nya fullmäktige inleder sin mandatperiod den 1 juni och det konstituerande mötet hålls den 12 juni. Just nu går diskussionerna heta när platserna i stadens olika organiska fördelas. Fullmäktiges styrkeförhållande ändras i och med valresultatet. SFP går miste om två platser och Samlingspartiet och De Gröna får varsin tilläggsplats.

Stadsstyrelsen har redan utsett en ny styrelse för Kauniaisten Paikkalislehti Oy - Ab Grankulla Lokaltidning, där man har föresla-

git en mindre och smidigare modell med bara fyra styrelsemedlemmar varav en tjänstemannarepresentant, i enlighet med stadgar. Tidningens bolagsstämma slår fast valet.

### Handla bubblor och ballonger lokalt

I helgen är det valborgsmässoafton och första maj. Sedan stundar mors dag och Granidagen. Även om företagen flyttar runt till tillfälliga platser finns de flesta av dem fortfarande kvar – så kom ihåg mor, barnets lärare, studenten eller en uppskattad medarbetare genom att handla lokalt. Investeringen behöver inte vara stor, också en symbolisk gest gläder.

Granidagens upplägg är annorlunda i år. Istället för det traditionella torget firas dagen i Thurmansparken. Vi berättar mer om Granidagen i nästa nummer, så tipsa gärna oss om du ordnar något speciellt den dagen. På sidan 6 kan du läsa om Grankulla miljöförenings projekt med odlingslådor och på sidan 7 om den nya REKO-utdelningen som snart också har färska, närproducerade grönsaker.

JESSICA JENSEN  
TF. CHEFREDAKTÖR

## Valtuusto 2017-2021 Fullmäktige

### SFP-RKP



Berg, Finn



Björk, Bo-Christer



Colliander-Nyman, Nina



Hallbäck, Johan



Hammarberg, Johanna



Johansson, Johan



Lamberg-Allardt, Christel



Lassenius, Yvonne



Linnell, Patrik



Nysten, Patrick



Rehn-Kivi, Veronica



Saarela, Konsta



Sederholm, Camilla



Stenberg, Stefan



Stolt, Sofia



Waselius, Fredrik

### KOK-SAML + KD



Ala-Reinikka, Tapani



Ant-Wuorinen, Lauri



Artjoki, Risto



Eväsoja, Elina



Herkama, Pekka



Korpela, Minna



Kurkela, Heikki



Laakio, Mika



Mollgren, Satu



Rintamäki-Ovaska, Tiina



Salminen, Mikko



Tuohioja, Pauli



Tupamäki, Binga



Wahlstedt, Virva

### VIHR-GRÖNA



Alanko, Katarina



Peltovirta, Margit



Pesonen, Juha



Miettinen, Taisto

### PS-SF

### SDP



Jääskeläinen, Tapani

## Valtuusto 2017-2021 Fullmäktige

(35 valtuutettua, joista 12 uutta • 35 fullmäktigeledamöter, varav 12 nya)

Ensimmäinen kokous 12.6.2017 Första möte

RKP-SFP 16

KOK-SAML + KD 14

VIHR-GRÖNA 3

PS-SF 1

SDP 1

Äänestysprosentti Kauniaisissa

**74,8 %**

Valdeltagandet i Grankulla

**YLIMÄÄRÄINEN  
NAPOSTELU  
SALLITTU.**

**ONÖDIGT  
SMÅÅTANDE  
TILLÅTET.**



**HAE SATOKAUDEN  
PARHAAT MEILTÄ.  
HÄMTÄ SÄSONGENS  
BÄSTA HOS OSS.**

**S MARKET**  
*Sinun.*



Omistajan käyntikortti  
Ägarens visitkort

**S-market Grani**  
(Kauniainen Etelä/Grankulla Södra)  
Arkisin/Vardagar 7-22  
Lauantaisin/Lördagar 8-21  
Sunnuntaisin/Söndagar 10-21

**S-market Kauniainen Pohjoinen/Grankulla Norra**  
Arkisin/Vardagar 7-21, Lauantaisin/Lördagar 8-18  
Sunnuntaisin suljettu/Söndagar stängt



**Kutsu meidät Kotikäynnille  
– me kutsumme  
sinut ja perheesi  
Linnanmäelle su 21.5.**

 **Kiinteistömaailma**

Kiinteistömaailma | Espoo Kauniainen Pecasa Oy LKV  
p. 09 2311 0300, kauniainen@kiinteistomaailma.fi

**n&g**  
NICE & GUYS KUNTOSALI

Kauppakeskus Granin 2.krs

Vi betjänar även  
på svenska!

Aloita  
kesätreenit  
nyt!



**Treenit heinäkuun loppuun 149€!**

Norm 59€/kk + liittymismaksu 39€. Tarjous voimassa 2.5 asti

Kuntosali naisille ja miehille. Avoinna 05-22 vuoden jokaisena päivänä. 59€/kk, ei pitkää sitoutumista.

niceandguys.fi asiakaspalvelu@niceandguys.fi 050 525 7735

*Lafkan*  
Secondhand

Tervetuloa tekemään hyviä secondhand löytöjä!  
Meiltä löydät valikoituja lasten- ja naisten vaatteita  
sekä arkeen että juhlaan!

Välkommen att fynda kvalitets secondhand  
för barn och damer till såväl vardag och fest!

www.lafkan.fi 

## agenda

Tapahtuu Kauniaisissa Det händer i Grankulla



PIRITTA TIMONEN

## ■ 2.5. TIISTAI TISDAG

**KEVÄTKONSERTTI**, Kaunიაisten suom. seurakunnan kirkkokuoron "Kaikki aarteet" klo 19 Kaunიაisten kirkossa. Vapaa pääsy, ohjelma 10 € kuoron Pärnun matkan tukemiseen. Järj. suom. srk.

## ■ 5.5. PERJANTAI FREDAG

**KONSERTTI** Kaunიაisten kirkossa klo 19, Hanna-Kaisa Nyrönen, sopraano; Asta Onnila, piano. Vapaa pääsy.  
**KONSERT** i Grankulla kyrka kl.19. Hanna-Kaisa Nyrönen, sopran; Asta Onnila, piano. Fritt inträde.

**SRK:N KESÄKERHOON ILMOITTAUTUMINEN** pe 5.5. mennessä. 3–6-vuotiaille ohjattua leikkipuistotoimintaa 5.–16.6. Kaunიაisten kirkon leikkipuistossa ma-pe klo 9.30–12.30 (hinta 20 €). Ti 13.6. ei ole kerhoa. Tuolloin perheillä on mahd. lähteä seurakunnan järjestämälle retkelle Vivamon Lastenkylään (lisätietoja [www.kauniasenseurakunta.fi](http://www.kauniasenseurakunta.fi)). Järj. suom.srk.

## ■ 6.5. LAUANTAI LÖRDAG

**LUONTORETKI** Liesjärven kansallispuistoon. Lue lisää yhdistyspalstalta sivulla 10.  
**NATURUTFLYKT** till Liesjärvi nationalpark. Läs mera på föreningsspalten på sidan 10.



TASSO LAMPÉN

Liesjärven kansallispuisto  
Liesjärvi nationalpark

## ■ 7.5. &amp; 21.5.

**RAKUSAVITYÖPAJA ja RAKUPOLTTO**. Lue lisää sivulta 10.  
**RAKUPERKSTAD och RAKUBRÄNNING**. Läs mera på sidan 10.

## ■ 9.5. TIISTAI TISDAG

**SMYCKESKVÄLL** för pensionärer i dagklubbens kök kl. 17.30–20. Vi tillverkar smycken och smyckesänglar. Anmälningar senast 4 maj till Karin Nordberg, 050 3436 885 eller [karin.nordberg@evl.fi](mailto:karin.nordberg@evl.fi). De 12 första ryms med! Materialavgift 5 €. Arr. Grankulla sv. förs.

## ■ 11.5. TORSTAI TORSDAG

**PERHEPUISTO** klo 10–12 Kaunიაisten kirkon leikkipuistossa. Puistossa on leluja ja mukaan voi ottaa omia eväitä, grilli käytettävissä. Myös to 18.5. ja to 1.6. klo 10–12. Järj. suom. Srk.

**KEVÄTKONSERTTI** Kaunიაisten Kamarikuoro. Uusi Paviljonki klo 19. Lue lisää sivulta 10.

**VÄRKONSERT** med Grankulla Kammarkör i Nya Paviljongen kl. 19. Läs mera på sidan 10.

## ■ 18.5. TORSTAI TORSDAG

**GRANIPÄIVÄ • GRANIDAGEN**

Lähetä tieto tapahtumastasi [kaunisgrani@kauniainen.fi](mailto:kaunisgrani@kauniainen.fi)  
Skicka in information till [kaunisgrani@kauniainen.fi](mailto:kaunisgrani@kauniainen.fi)

## elämänkaari livsbågen

## KAUNIAISTEN SUOMALAINEN SEURAKUNTA

Kastettu  
Cecilia Carolina Helene Markkola

Kuolleet  
Heikki Juhani Aro 76 v.

## GRANKULLA SVENSKA FÖRSAMLING

Döda  
Doris Gunhild Lönnqvist 91 år  
Inga-Lill Elisabet Lindholm 86 år

## uutiset nyheter



## Keskustan alustava yleissuunnitelma esillä kaupungintalossa ja verkossa

Tulevan Thurmanin aukion suunnitelmat menivät uusiksi kun kaupakeskuksen laajennussuunnitelmat muuttivat tilankäyttöä jonkin verran.

Nyt suunnittelu on edennyt siihen vaiheeseen että yhdyskuntalautakunta päätti julkaista päivitettyt suunnitelmat kaupunkilaisten kommentteja varten. Yleissuunnitelma on esillä 27.4.–11.5. kaupungintalossa, Kauniasientie 10, klo 8.00–15.45 sekä kaupungin kotisivuilla.

Kyseessä ei ole virallinen julkinen nähtävillä asettaminen, vaan hyvän vuorovaikutuksen hengessä saada kommentteja varsinaiseen jatkosuunnitteluun. Yleissuunnitelman pohjalta tehdään myöhemmin yksityiskohtaisemmat toteutussuunnitelmat jotka asetetaan julkisesti nähtävillä kuulemismenettelyn mukaisesti.

## Pankkiautomaatti palaa Kauniaisiiin, avataan kirjastossa 10.5.

Kaupakeskuksen lisärakentamisen käynnistymisen yhteydessä poistunut OTTO-pankkiautomaatti palaa Kauniaisiiin ja lähemmin kirjaston tuulikaappiin toukokuussa.

Kirjastossa tehdään parhaillaan tarvittavat muutostyöt, niin että automaattia voi käyttää ulkoa käsin, myös silloin kun kirjasto on kiinni. Sivistyslautakunta, joka päättää kirjaston asioista, hyväksyi torstaina 20.4. automaatin sijoituksen sinne.

Muutostyöt kestävät noin kaksi viikkoa. Lisäksi automaatin toimintasuikaa on pystytty nopeuttamaan, kerrotaan automaatteja toimittavasta ja ylläpitävästä Automaatia Oy:stä.

Suunnitelmien mukaan automaatti on käytössä keskiviikkona 10.5. aamupäivällä.

**GRANI**  
PÄIVÄ | DAGEN

## Granipäivään tulossa runsaasti osallistujia – vielä ehtii mukaan

Uudenlainen Granipäivä järjestetään torstaina 18.5.2017 klo 17 alkaen Turmaninpuistossa. Perinteisen toritapahtuman sijaan ajatuksena on järjestää Granipäivä Suomi100-juhlavuoden "yhdesää" teemaa hyödyntäen kaupungin omien juhlavuoden teemojen lisäksi (historia, tulevaisuus, kaupunki, luonto). Puiston länsiosassa tulee olemaan markkinapöytiä, kirpputori, esiintymislava ja ohjelmaa. Vieressä on skeittiramppi jossa järjestetään kilpailut. Puistossa nuoret ja aikuiset kohtaavat, siellä on hyvä järjestää erilaisia "PopUp" tapahtumia jotka täydentävät muuta yhdessäoloa. Tehdään uudesta Granipäivästä ikimuistoinen ilta!

Päivällä päiväkotilapsille ja -ikäisille suunnitellaan erillistapahtumaa jossa mm. Muumipeikko olisi läsnä.

Kaupunki järjestää paikalle markkinapöytiä, joita voi varata etukäteen, sähköpostitse [markus.jahnnsson@kauniainen.fi](mailto:markus.jahnnsson@kauniainen.fi), tai puh. 050 5810 500.

## Preliminära planer för centrum finns att se och kommentera i stadshuset och på nätet

Planerna för den kommande Thurmansplatsens har reviderats i och med att utbyggnaden av köpcentret ändrade de allmänna områdenas utrymmesbehov i centrum.

Nu har planeringen framskridit och samhällstekniska nämnden har beslutat publicera de reviderade planerna för kommentarer av invånarna. Planerna finns framlagda i stadshuset 27.4–11.5., Grankullavägen 10 kl. 8.00–15.45 samt på stadens webbplats.

Det är inte fråga om en offentlig framläggning utan staden vill genom en invånardialog få in kommentarer för den egentliga fortsatta planeringen. På basen av planen utarbetas sedan mer detaljerade planer för förvekligandet av området, vilka sedan framläggs offentligt med en officiell hörandeprocess.

## Bankautomaten gör comeback i Grankulla – öppnar i biblioteket 10.5

OTTO-bankautomaten som togs bort från köpcentret då tillbyggnaden inleddes kommer att öppna i bibliotekets vindfång i maj.

Som bäst pågår lätta ombyggnadsarbeten för att placera OTTO-automaten så att den kan nås utifrån också då biblioteket är stängt. Bildningsnämnden, där biblioteksärendena avgörs, gav 20.4 grönt ljus för projektet.

Ombyggnadsarbetena tar drygt två veckor i anspråk. Därtill har den långa leveranstiden för en automat kunnat försnabbas, berättar Automata Oy, som basar för automaterna.

Det är meningen att automaten ska vara i bruk onsdagen den 10 maj på förmiddagen.

**GRANI**  
PÄIVÄ | DAGEN

## Granidag med många deltagare – ännu ryms det fler inslag

En helt nyslags Granidag ordnas torsdagen 18.5.2017 med början kl 17 i Thurmansparken.

I stället för det traditionella torget är tanken att hålla Granidagen så att Finland100 årets "tillsammans" tema och stadens egna teman för jubileumsåret (historia, framtid, stad och natur) förverkligas. I den västra ändan av parken kommer det att finnas marknadsbord, lopptorg och en estrad med program. Invid ordnas en skatetävling på skaterampen. Unga och vuxna möts i parken där det går att hålla olika "PopUp" -inslag vilka förstärker och kompletterar evenemanget. Tillsammans gör vi en oförglömlig afton! På dagen planeras en barnfest för alla barn i dagisålder, med bl.a. Mumin.

Staden hämtar bord för marknadsplatserna, dem kan man boka via [markus.jahnnsson@grankulla.fi](mailto:markus.jahnnsson@grankulla.fi), el. tfn 050 5810 500. Också fler programinslag välkomnas!

Seuraa viimeisimpiä uutisia Kauniaisista ja hanki lisää tietoa: [www.kauniainen.fi](http://www.kauniainen.fi)  
Följ med senaste nytt om Grankulla och skaffa mer info på [www.grankulla.fi](http://www.grankulla.fi)

## kirjasto vinkkaa bibban tipsar

**FI KAUNIAISLAINEN BARBERSHOP-YHTYE CARPE DIEM** laulaa keväisiä lauluja kirjastossa. Esiintymässä ovat Kurt-Erik Förström, Ilmari Hytönen, Veli Kokkonen ja Paul von Weymarn. **Matinea: Kevättä rinnassa, ti 9.5. klo 18.30.**

**SE GRANKULLAS EGEN BARBERSHOP-KVARTETT CARPE DIEM** sjunger in våren i biblioteket. Kvartettens sångare är Kurt-Erik Förström, Ilmari Hytönen, Veli Kokkonen och Paul von Weymarn. **Matiné: Vår i luften, tis 9.5 kl. 18.30.**



CARPE DIEM

## ”Elämäni paras ilta!”

**FI JANNIKE SANDSTRÖM**, musikaalinen monitoimija, joka aiemmin on lähinnä tukenut toisia artisteja, on julkaissut debyyttialbuminsa *The Girl in the Picture* huhtikuun alussa. Levyn julkaisuutilaisuus G Live Labissa Helsingissä oli täynnä iloisia onnittelijoita, ja Jannike itse säteili onnesta.

– Olin ensin vähän epävarma siitä, miten kaikki sujuisi, mutta talo oli täynnä ja meillä oli hauskaa. Todella hyvä tunnelma. Elämäni paras ilta, verrattavissa hääpäivään, sanoo Jannike.

Jannike on kasvanut Kauniaisissa. Hän aloitti Kauniaisten Musiikkiopistossa kolmen vuoden ikäisenä ja piano-opinnot viisivuotiaana.

– Musiikkiopisto antoi minulle vahvat rutiinit ja harjoittelutavan kehittymisen edistämiseksi. Musiikkikulttuuri oli vahva myös koulussa, erityisesti ala-asteella. Olin sitä paitsi aina se, joka sai laulaa soolon. Sibelius-Akatemia oli lukion jälkeen oikeastaan ainoa opintovaihtoehto minulle.

Jannike pääsi Sibelius-Akatemiaan ensimmäisellä yrittämällä. Sen jälkeen hän on ajoittain työskennellyt projektinvetäjänä erilaisissa suomenruotsalaisissa musiikkihankkeissa, ollut toisten artistien taustalaulajana, osallistunut Idolsiin ja johtanut luciakuoroa monen vuoden ajan.

Samanaikaisesti hän on tehnyt omaa musiikkia ja hänen sinkkujaan on soitettu paljon radiossa. Vei melkein kolme vuotta luoda debyyttialbumi, matka ideasta valmiiseen tuotteeseen on ollut pitkä. Jannike on itse osallistunut sekä laulukirjoittamiseen että sovittamiseen.

– Levyn musiikki on monenlaista, erityylien aikuispoppia. Laulut ovat kertomuksia omasta elämästäni, sanoo Jannike. Negatiivisia ja positiivisia kokemuksia, onnellisesta ja onnettomasta rakkaudesta.

*The Girl in the Picture* on omistettu naisille. Materiaali on persoonallista, ja Jannike on näkynyt mediassa paljon viime aikoina puhuen rohkeasti syömishäiriöistä ja ulkoisesta paineesta ja odotuksista.

Levy julkaistaan myös Saksassa ja Aasiassa kesäkuussa. Kauniaisissa levy on myynnissä Pannacottassa ja apteekin alla sijaitsevassa Kitarakellarissa.

KB

## ”Bästa kvällen i mitt liv!”

**SE JANNIKE SANDSTRÖM**, den musikaliska mångsysslaren som tidigare huvudsakligen har stött andra artister, släppte sitt debutalbum *The Girl in the Picture* i början av april. Skivreleaseen på G Live Lab i Helsingfors fylldes av glada människor och Jannike själv lyste av lycka.

– Jag var lite orolig först för hur det skulle bli, men det var fullt hus och jätteroligt. Verkligt bra stämning. Absolut den bästa kvällen i mitt liv, helt jämförbar med en bröllopsdag, säger Jannike.

Jannike har vuxit upp i Grankulla. Hon började i Grankulla musikinstitut när hon var 3 år gammal och inledde sina pianostudier i femårsåldern.

– Musikinstitutet gav mig en stark rutin och en vana att öva, öva för att utvecklas. Musikkulturen var stark också i skolan, speciellt i lågstadiet. Jag var dessutom alltid den som fick sjunga solo. Sibelius-Akademin var egentligen det enda studiealternativet efter gymnasiet för mig.

Jannike kom in i Sibelius-Akademin på första försöket. Sedermera har hon bland annat jobbat som projektledare för olika finlandssvenska musiksatsningar, körat för andra artister, deltagit i Idols och lett luciakören i flera år.

Samtidigt har hon gjort egen musik, och hennes singlar har spelats flitigt i radion. Det tog nästan tre år för debutskivan att födas, vägen från idé till färdig produkt har varit lång. Jannike har själv varit involverad i både låtskrivande och arrangemang.

– Musiken är varierad, mogen pop i olika stilar. Sångerna är berättelser ur mitt eget liv, säger Jannike. Negativa och positiva upplevelser, lycklig och olycklig kärlek.

*The Girl in the Picture* är tillägnad alla kvinnor. Materialet är personligt, och Jannike har figurerat mycket i medierna på sistone och modigt talat om åtströmningar och om yttre tryck och förväntningar.

Skivan kommer också att släppas i Tyskland och Asien i juni. I Grankulla säljs skivan på Pannacotta och på Kitarakellari under apoteket.

JESSICA JENSEN

DANIEL SAXLID



## suosittellemme vi rekommenderar

### Encanto Festival 24.–28.5.2017 Elämänmakuisia konsertti- kokemuksia ja salonkeja

ENCANTO FESTIVAL järjestetään toista kertaa Kauniaisissa seitsemästä maasta saapuvan tähtitaiteilijakaartin voimin. Klassisen ja barokkimusiikin piirissä on maailmalla nousussa konsertti-ilmiö, jossa upea eurooppalainen musiikillinen perintömme löytää nykyaikaan sopivia ilmenemismuotoja esimerkiksi teatterielementeillä tai tiloilla leikkien. Encanto on vahvasti mukana uudella aallolla. Barokkikonsertissa saattaa esiintyä katutanssin taitajia, musiikki limittyy **Roman Schatzin** tai **Risto Nordellin** jutuilla tai tilasta muodostuu musiikki-ilmaisuun uusi elementti rakastettujen barokkiteostenkin kyseessä ollessa.

#### Encanto Festivalin salonki-isännöyksistä sovitaan huhtikuun aikana

Encanto Festivalilla tarjolla on myös suurta suosiota saaneita koti- tai yrityssalonkeja. Kuka tahansa voi kutsua luokseen lauantai-iltapäiväksi 20-30 vierasta, jotka pääsevät kuulemaan festivaalitaiteilijoiden musisointia. Isäntäväen näköisekseen tekemän tilaisuuden jälkeen siirrytään jatkamaan iltaa festivaalin päätapahtumaan Uuteen Paviljonkiin. Siellä nähdään skottilaisen pubikulttuurin ja englantilaisen hovikulttuurin kulttuurieroja käsittelevä musiikkiteatterillinen *Angels' Share* -näytös. Vertauskuvia täynnä olevasta esityksestä vastaa palkittu saksalainen Nico and the Navigators -musiikkiteatteriryhmä. Ja sitten juhli-taan jälleen! Encanton taiteellinen johtaja on **Georg Kallweit**.

**Salonkitiedustelut:** [laura.kajander@encanto.fi](mailto:laura.kajander@encanto.fi) tai 040 593 7154. [encanto.fi/festival](http://encanto.fi/festival)

DIETER HARTWIG



### Encanto Festival 24–28.5.2017 Konserttupplevelser med livsgnista

ENCANTO FESTIVAL ordnas för andra gången i Grankulla med artister från sju olika länder. Encanto blandar det europeiska musikaliska arvet med moderna uttrycksmedel som teater eller en lek med utrymmen, vilket också i världen är ett växande fenomen inom klassisk och barockmusik. Encanto rider starkt på de nya vågorna. Barockmusik kan framföras av gatundansare, musiken varvas med talturer av **Roman Schatz** eller **Risto Nordell**, etc.

#### Bli värdinna eller värd för Encanto Festival

Encanto Festival bjuder på hem- eller företagssalonger. Vem som helst kan bjuda in 20-30 personer på lördagseftermiddagen för att höra festivalens artister. Salongen är en del av lördagens helhetsupplevelse, där man under eftermiddagens lopp samlas i sex olika utrymmen och hem. Festivalstämningen fördjupas då alla fortsätter kvällen med festivalens huvudnummer *Angel's Share* i Nya Paviljongen.

Önskar du dig en konstupplevelse i ditt hem?

**Ta kontakt med** Laura Kajander per tfn 040-593 7154 eller [encanto@encanto.fi](mailto:encanto@encanto.fi). [encanto.fi/festival](http://encanto.fi/festival)

## Kaikki voivat viljellä kasvatuslaatikossa

Tule mukaan viljelemään! Kauniaisten ympäristöyhdistys ja kaupunki tarjoavat multaa ja siemeniä Granipäivänä 18. toukokuuta. Jaamme rajoitetun määrän viljelyastioita, mutta voit tuoda oman laatikon tai ruukun. Istuta tai kylvä yhdessä kanssamme ja vie kasvatusastia kotiin hoidettavaksi ja satoa odottamaan.

**V**anhemmat ja kaikki te, jotka työskentelette päiväkodeissa ja kouluissa: ottakaa vastaan haasteemme ja osallistukaa kilpailuun luovimmasta ja ympäristöystävällisimmistä viljelylaatikosta! Tavoitteena on pitää hauskaa lasten kanssa ja opettaa lapsille pienimuotoista viljelyä ja että, he voivat tehdä käsillään muutakin kuin käsitellä puhelimia. Voimme myös auttaa järjestämään kasvatuslaatikoita yhteistyössä esimerkiksi Kierrätyskeskuksen kanssa.

Taloyhtiöt: Onko nurmikko laikukas tai ajoväylä tyhjä ja tylsä? Haluatko istuttaa jotain tai piristää pihapiiriä laatikolla tai kahdella? Ehkä parantaa pihan viihtyvyyttä. Keskustele naapureittesi kanssa ja keksikää yhdessä ratkaisu.

Autatko Kauniaisissa kiin-

tiöpakolaisten kotouttamisessa? Oletko tullut ajatelleeksi, että viljely voi olla hyödyllinen, hauska ja opettavainen tapa kertoa kaikenikäisille uusille kauniaislaisille, mitä ovat tavallisimmat suomalaiset viljelylajit? Osallistumalla kilpailuun voit lisätä tämän ryhmän näkyvyyttä kaupungissamme.

### Kilpaile luovimmasta kasvatuslaatikosta

Kauniaisten ympäristöyhdistyksen panostus kasvatuslaatikoihin on jatkoa tavoitteelle vehreästä, luovasta ja ympäristöystävällisestä 110-vuotiaasta Kauniaisista sata-vuotiaassa Suomessa. Alkavan viljelykauden aikana aina syyskuun loppuun asti otamme vastaan valokuvianne ja vinkkejänne ja tietoa toteutetuista hankkeista ja nostamme esiin parhaat ratkaisut.

Kilpailussa saa pisteitä seuraavien tekijöiden perusteella: viljely on ympäristöystävällistä ja myrkytöntä, edesauttaa vehreämpää Kauniaista, lisää yhteisöllisyyttä ihmisten ja/tai naapureiden kesken, on opettavainen, kekseliäs tai uutta luova.



## Alla kan odla i odlingslåda

Kom med och odla! Grankulla miljöförening och staden bjuder tillsammans på mylla och frön på Granidagen den 18 maj. Vi delar ut odlingskärl i begränsad mängd men du får gärna också ta med egen låda eller kruka. Plantera/så tillsammans med oss och ta odlingslådan hem för att skötas om och vänta på skörden.

**F**öräldrar och alla ni som jobbar på daghem och i skolor: Anta vår utmaning och delta i vår tävling om den kreativaste, miljövänligaste odlingslådan! Vi håller ambitionsnivån låg, målsättningen är att ha det roligt tillsammans och att

barn får ett hum om odling i liten skala och gör något konkret med sina händer vid sidan av telefonerna. Vi kan också hjälpa till med att ordna med odlingslådor åt er t.ex. i samarbete med Återvinningscentralen.

Husbolag: Gapar gräsmattan eller asfaltinfarten tom och trist? Känner du för att plantera något eller önskar du pigga upp din gård med en odlingslåda eller två? Öka trivselsn på gården. Diskutera med dina grannar och hitta en lösning tillsammans.

Hjälper du till med integrering av kvotflyktingar i Grankulla? Har du tänkt på att odling i låda kan vara ett både nyttigt, roligt och lärorikt sätt att integrera nya grankullabor i alla åldrar till de vanligaste finländska sorterna att odla? Genom att delta i vår tävling kan du också bidra till ökad

synlighet för den här gruppen av invånare i vår stad.

### Tävla om den mest kreativa odlingslådan

Grankulla miljöförenings satsning på att odla i låda är föreningens strävan om ett fortsatt grönskande, kreativt och miljövänligt Grankulla 110 år i det hundraåriga Finland. Vi tar under den inkommande odlingsäsongen till och med september emot era foton/tips om nya lösningar/information om genomförda projekt och premierar de bästa lösningarna.

Faktorer som ger poäng i tävlingen är att odlingen är miljövänlig utan gifter, bidrar till ett grönskande Grankulla, ökar samhörigheten mellan människor och/eller grannar, är lärorik, uppfinningsrik eller nyskapande.

**Lisätietoja** (ja lähetä oma osallistumisesi) yhdistyksen puheenjohtaja Camilla Sederholmille, puh. 040 845 2975, tai sähköposti [camilla.sederholm@gmail.com](mailto:camilla.sederholm@gmail.com).

**Tilläggsinfo** (och skicka ditt bidrag) till föreningsordförande Camilla Sederholm, tfn 040 845 2975, eller e-post [camilla.sederholm@gmail.com](mailto:camilla.sederholm@gmail.com).

## YO-kuvaus studiolla tai miljöössä



Valmistujaiskuvaus studiolla tai miljöössä, persoonallinen ja laadukas muisto. Kuvauksen ei tarvitse tapahtua varsinaisena valmistujaispäivänä eikä sen tarvitse olla perinteinen, pikaisesti otettu kuva, vaan sen voi tehdä persoonallisesti, siten että henkilön oma persoonallisuus tulee esiin, joko rekvisiitan, miljöön tai kuvaustyylin kautta.

**YO-kuvaus studiolla 120 €, miljöössä 200 €**

Myös muut kuvaukset, olipa tarpeesi sitten laadukas kuva someen, CVhen, merkkipäivä, lapsen ikuistaminen tai muu tapahtuma.



Studio: Kauniaistentie 13 (F 77)  
(sopimuksen mukaan paikalla)  
[info@jyrilaitinen.fi](mailto:info@jyrilaitinen.fi) 040 539 5505

**Jyri Laitinen.fi**  
Valokuvaaja

## Mertsi Mankkaalle

### Lara's Secret muuttaa

Tervetuloa Mankkaalle avattavaan liikkeeseen **Wapun jälkeen to 4.5. klo 12**

- alus- ja uima-asut arkeen ja juhlaan
- asiantunteva palvelu
- parkkipaikat vieressä Mankkaan ostarilla

Mankkaantie 2-4, Liikehuoneisto 4, 02180 ESPOO

Katso aukioloajat kotisivulta: [www.larassecret.fi](http://www.larassecret.fi), 050 357 9335



# HUOM!

Kiinteistönvälitys Oy



### KAUNIAISTEN ASIAANTUNTIJAT

Onko nykyinen asuntosi osana uuden asunnon rahoitusta? Kutsu meidät ilmaiselle arviokäynnille kotiisi, saat luotettavan arvion asuntosi arvosta. Yhdessä yhteistyökumppanimme Nordea pankin kanssa teemme asunnonvaihdoitasi turvallista ja joustavaa.



Vesa Korkeamäki  
Osakas, LKV  
050 469 0044  
[vesa.korkeamaki@huom.fi](mailto:vesa.korkeamaki@huom.fi)

Petri Kajaan  
Osakas LKV  
040 560 4738  
[petri.kajaan@huom.fi](mailto:petri.kajaan@huom.fi)



**Nordea**

Yhteistyöpankkimme Kauniaisissa on Nordea Kauniainen.  
Promenadi 1, 02700 Kauniainen  
Puh. 0200 3000

## Kauniainen sai oman REKO-ryhmän

Nyt myös kauniaislaiset ovat saaneet oman REKO-ryhmän. Ensimmäinen jakelu toteutui aurinkoisena ja keväisen lämpimänä torstaina 6. huhtikuuta. Kauppa kävi vilkkaasti ja iloiset ihmiset hakivat tilauksensa suoraan tuottajien autoilta.

**Johanna "Knytte" Sandberg**, joka käynnisti REKO Granin, on tyytyväinen, että niinkin monta kuin 23 tuottajaa osallistui ensimmäiseen jakeluun. Tarjolla oli nautan- ja karitsanlihaa, kalaa, kananmunia, viljatuotteita, vihanneksia, hunajaa ja tuoretta leipää.

Espoossa on useampi REKO-ryhmä, lähin Leppävaarassa, mutta kauniaislaisille on tuki mukavampaa hoitaa hankinnat kotikaupungissa. **Henrik Creutz** Malmgårdista on harjaantunut REKO-tuottaja, joka heti innostui Kauniaisien omasta REKO-ryhmästä.

– Tämä sopii minulle hyvin. Tämän jakelun jälkeen ajan suoraan seuraavaan REKO-jakeluun; tämän illan aikana on vielä neljä paikkaa Kauniaisien jälkeen. Olemme oikea REKO-karavaani, joka ajaa edelleen Espooseen, naurahtaa Creutz. Vaikka jakeluista niin monta on torstaina, on hänen mielestään hyvä, että ne on synkronisoitu.

– REKO tuo joustavuutta sekä tuottajalle että kuluttajalle. Ei ole pakko osallistua joka kerran, jos ei ehdi. Minunkin täytyy jäädä pois jonkin kerran kevään aikana kevätkylvöjen käynnistytessä, sanoo Creutz, joka viljelee ekologista viljaa tilallaan Pernajassa.

Sandberg toteaa, että tämä oli hyvä vuodenaika aloittaa uusi REKO-ryhmä, koska tuottajilla alkaa pikkuhiljaa olla myös tuoreita vihanneksia myytävänä.

– Kasavuoren koulu vaikuttaa myös olevan hyvä sijainniltaan. Toivottavasti se toimii myös, jos toiminta kasvaa.

REKO-liikkeen aloitti Suomessa **Thomas Snellman**. Toiminnassa kuluttaja tilaa lähiruokatuotteita suoraan tuottajalta, ilman välikäsiä. Tilaukset tehdään Facebookin kautta ja ne maksetaan noudon yhteydessä suoraan tuottajalle.

KÄÄNNÖS KB

**Johanna Sandberg käynnisti REKO Granin. / Johanna Sandberg startade REKO Grani.**

## Grankulla fick egen REKO-ring

Nu har också grankullaborna fått sin egen REKO-ring. Den första utdelningen skedde torsdagen den 6 april i sol och vårvärme. Kommersen var livlig och det var idel glada miner bland folk som kom och hämtade sina beställningar direkt från producenternas bilar.

**Johanna "Knytte" Sandberg**, som startade REKO Grani, är nöjd över att så många som 23 producenter deltog i den första utdelningen. Utbudet bestod bland annat av nöt- och lammkött, fisk, ägg, spannmålsprodukter, grönsaker, honung och färskt bröd.

Det finns flera REKO-ringar i Esbo, den närmaste i Alberga, men för grankullaborna är det förstås ännu bättre att få sköta uppköpen i sin egen hemstad. **Henrik Creutz** från Malmgård är en van REKO-producent som genast nappade på idén med en egen ring i Grankulla.

– Det passar mig helt bra. Efter den här utdelningen åker jag direkt vidare till följande REKO-utdelning; det blir fyra ställen efter Grankulla ännu i kväll. Vi blir en riktig REKO-karavan som kör vidare till Esbo härifrån, skojar Creutz.

Trots att det blir många utdelningar på torsdagarna, tycker han ändå att det är bra att utdelningarna är synkroniserade.

– Dessutom ger REKO flexibilitet för både producent och konsument. Man behöver ju inte delta alla gånger om man inte hinner. Jag kanske själv kommer att bli tvungen att

bli borta emellanåt nu när vårbruket kommer i gång, säger Creutz som odlar ekologiskt spannmål på gården i Pernå.

Sandberg konstaterar att det var en bra tid på året att starta en ny REKO-ring eftersom producenterna nu småningom börjar ha också färska grönsaker att sälja.

– Platsen här invid Kasabergsskolan verkar också bra, vi ska hoppas den fungerar även ifall verksamheten växer.

REKO-rörelsen startades i Finland av **Thomas Snellman**. Verksamheten går ut på att skapa direktkontakt mellan konsument och producent utan mellanhänder. Beställningarna sker via Facebook och varorna betalas då de hämtas på REKO-utdelningen.

NINA COLLIANDER-NYMAN

NINA COLLIANDER-NYMAN



## Suunnistamaan metsään

**KASAVUOREN METSÄN** kiintorastiverkko on taas maastossa. Rastipainatuksella varustettuja KASAVUORI – KASABERGET-karttoja saa ostaa uimahallin kassalta hintaan 3 euroa. Kartan mitakaava on 1:7500. Karttaan kuuluu myös luettelo rastipisteistä tarkentavista rastimääritteistä.

Kasavuorella on myös mobiili suunnistusrata, MOBO. Jotta pääsee suunnistamaan tällä radalla, on asennettava älypuhelimelle ilmainen MOBO-sovellus. MOBO toimii iPhone-, Android- ja Windows Phone -älypuhelimissa. Tarkat ohjeet löytyvät osoitteesta [mobo.suunnistus.fi](http://mobo.suunnistus.fi). Asentamisen jälkeen voi ladata ilmaiseksi kartan, jolla haluaa suunnistaa. MOBO-ratoja on sekä lähimetsissä että ulkomailla. MOBO-radan rasteilla leimataan skannaamalla rastin QR-koodi älypuhelimella. Lisätietoja löytyy OK 77:n kotisivuilta

[www.ok77.fi](http://www.ok77.fi) sekä [mobo.suunnistus.fi](http://mobo.suunnistus.fi).

Järjestäjät toivovat maastossa liikkujilta ei ainoastaan jokamiehen oikeuksien vaan myös velvoitteiden noudattamista.

Muistathan, että pihaluut ja pellot (muokkaus-

asteesta riippumatta) ovat ehdottomasti kiellettyjä alueita.

Verkon suunnittelusta ja ylläpidosta vastaa suunnistusseura OK 77.

PETRI TÖTTERMAN

PETRI TÖTTERMAN



Kiintorastien verkkoon kuuluu 15 rastia, jotka ovat paikalla, lumitilanteesta riippuen, 23 lokakuuta saakka.

Det fasta nätet består av 15 kontrollor som finns på plats, beroende av snöläget, tills den 23 oktober.

## Orientera i skogen

**DET FASTA ORIENTERINGSKONTROLLNÄTET** är igen på plats i Kasabergets skog. Kontrollnätet har tryckts på kartan KASAVUORI – KASABERGET, i skalan 1:7500. Kartan kan köpas från simhallskassan för 3 euro. Till kartan hör en förteckning över definitioner på kontrollpunkterna.

I Kasaberget finns också en mobil-orienteringsbana, MOBO. För att komma åt banan installerar man

MOBO-gratisappen på en smarttelefon. MOBO-appen finns för iPhone-, Android- och Windows Phone-smarttelefoner. Anvisningar finns på [mobo.suunnistus.fi](http://mobo.suunnistus.fi). Efter installationen kan man gratis ladda ner den karta man vill orientera på. MOBO-banor finns både i närskogarna och utomlands. Stämplingen av kontrollerna sker genom avläsning av QR-koden som finns på kontrollpunkten. Mer om detta på OK 77:s

hemsida [www.ok77.fi](http://www.ok77.fi) och [mobo.suunnistus.fi](http://mobo.suunnistus.fi).

Arrangörerna hoppas att de som rör sig i terrängen följer både allemansrättens förpliktelser och rättigheter.

Kom ihåg att det är absolut förbjudet att beträda gårdsplaner och åkermark (oberoende av bruksläget).

Orienteringsföreningen OK 77 svarar för planering, utsättning och underhåll av det fasta nätet.

PETRI TÖTTERMAN

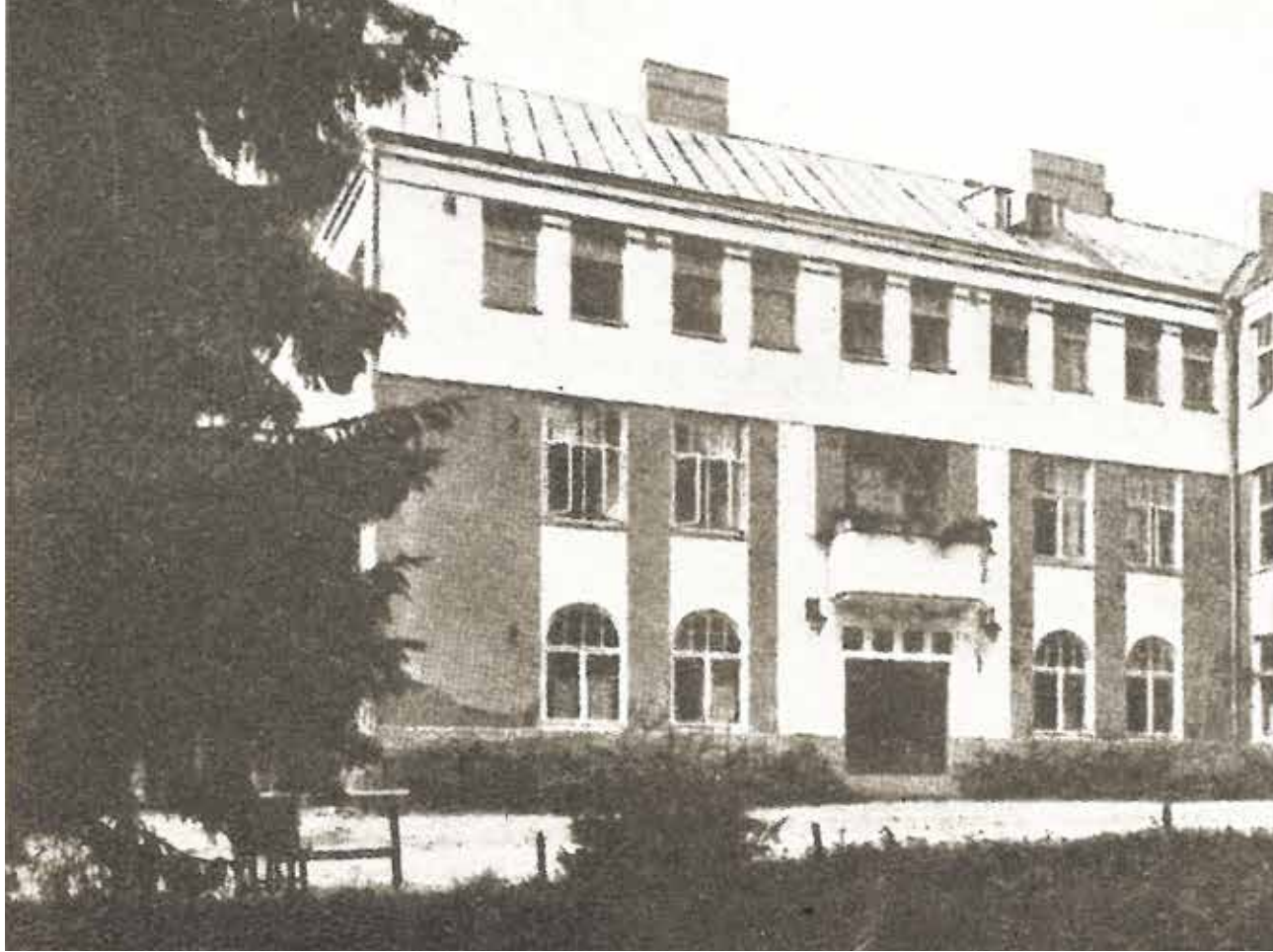




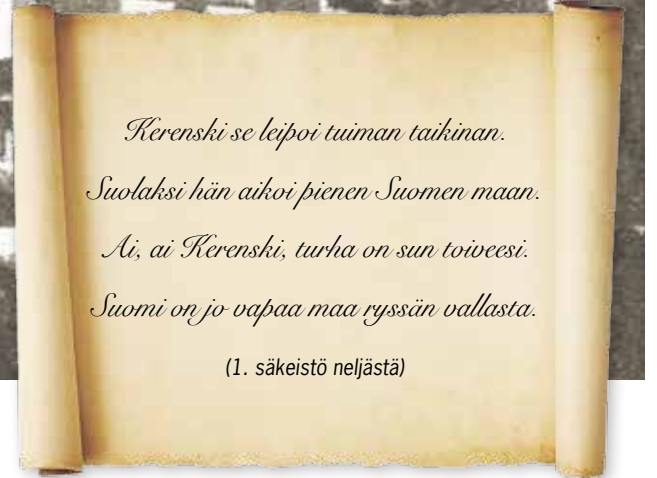
# Ministeri Kerenski kanta-asiakkaana Kauniaisissa

Sata vuotta sitten Kauniaisten kylpylässä kävi erittäin kuuluisia ihmisiä. Muun muassa ministeri Aleksandr Kerenski tuli tänne lepäämään ja keräämään voimia jaksakseen vapauttaa Venäjän tsaarinvallasta.

PAIKALLISHISTORIAN ARKISTO / LOKALHISTORISKA ARKIVET



Lars Sonckin piirtämä Kauniaisten kylpylä punavalkoisine julkisivuineen heti avaamisen jälkeen 1910. Grankulla Bad, arkitekt Lars Sonck, med rödvit fasad strax efter invigningen 1910.



– **MONSIEUR LE MINISTRE!** De la part de notre école...

Näin alkaa Grankulla samskolan rehtorin **Magnus Hagelstamin** puhe ministeri Aleksandr Kerenskille (1891–1970) tämän vieraillessa koulussa 16. huhtikuuta 1917. Mutta kuka oli tämä ministeri, joka liikkui Kauniaisissa tasan sata vuotta sitten? Ja miksi juuri täällä, ja mitä varten?

Kerenski kyllä tiesi mihin hän tuli, kun hän asettui **Bad Grankullaan**. Hän tiesi, että siellä hän saisi levätä ja saada hoitoa munuaisvaivoihinsa. Pienestä Kauniaisista hän tuskin tiesi mitään. Nyt, sata vuotta myöhemmin, tietävät asukkaat hyvin vähän siitä, miltä Kauniainen näytti Kerenskin vierailun aikaan. Onneksi yhdyskunnan historiasta on useita kirjoja ja monia arkistoja joita tutkia. Tässä seuraa nyt pieni kuva Kauniaisista anno 1917.

## Rakennusbuumista itsenäisyyteen

Talvella 1917 Kauniainen vietti suhteellisen rauhallista elämää. Ensimmäinen rakennusbuumi 1906–12 oli ohi. Yhdyskunta keskittyi nyt käytännön asioiden hoitoon ja hallintoon. Yksi suurista kysymyksistä oli rakennusjärjestys, joka hyväksyttiin yhdyskunnan kokouksessa 23.1.1917. Pääperiaatteisiin kuului, että maisemalliset piirteet piti säilyttää, tontit eivät saaneet olla puolta hehtaaria pienempiä eikä niille saanut rakentaa kahta asuinrakennusta ja kumppaanin yhtä huoneistoa enempiä. Sen lisäksi teolliset yritykset kiellettiin. Vihreää linjaa toteutettiin määrätietoisesti.

27.2.1917 valittiin 18 yhdyskuntavaltuutettua, joiden piti edustaa kaikkia ammatteja Kauniaisissa. Oltiin matkalla kohti irtautumista äitikunta Espoosta, mikä tapahtuikin 1.1.1920, kun Kauniaisista tuli itsenäinen kauppa. Tiiviin yhteisön ja asujaimiston aika 1915–20 oli silloin ohi.

Ensimmäinen maailmansota 1914–18 johti siihen, että elintarviketilanne huononi myös Kauniaisissa, ja tätä varten perustettiin syksyllä 1916 komitea. Se loi korttisysteemin viljatuotteille ja periaatteet niiden oikeudenmukaiselle jaolle.

Sama komitea huolehti myös polttopuiden hankkimisesta yhdyskunnalle. Levottomuudet johtivat siihen, että palkattiin yövahteja, ja yksityisin varoin ostettiin poliisikoira.

## Kerenski otettiin riemuiten vastaan

Tähän yhteisöön tuli Pietarista Aleksandr Kerenski. Hän ei todennäköisesti kiinnostanut seudun hallinto, mutta

häntä kiinnosti vierailta Grankulla samskolassa ja venäjänopettajan avustuksella puhua sen oppilaille. Heihin Kerenski teki suuren vaikutuksen vuolaalla puheellaan ja suurilla eleillä. Oppilaat tuskin tiesivät, että Venäjällä Kerenski tunnettiin suurena puhujana.

He eivät oletettavasti tienneet paljon muutakaan, mutta ehkä sen, että Kerenski oli ollut samana talvena syöksemässä Nikolai II vallasta. Se riitti, ja hänet otettiin riemuiten vastaan, ei ainoastaan koulussa vaan myös muualla Kauniaisissa, jonka asukkaat veivät kiitollisia kukkatervehdyksiä kylpylään. Toivottiin, että uudet tuulet toisivat helpotusta idän painostukseen.

Grankulla samskola oli tuntenut uusia tuulia jo 24.3. jolloin koulu heti tsaarin kukistuttua 15.3. järjesti vallankumousojuhlan. Yksi oppilaista luki **Topeliuksen** runon Aamulaulu, maisteri **Ragnar Hollmerus** soitti vapauslaulu *Marseljeesin* ja rehtori Hagelstam puhui aiheesta vallankumoukset.

Tuntui siis suurelta sitten huhtikuussa saada ottaa vastaan Venäjän – ja Suomen suuriruhtinaskunnan – uusi johtaja. Muun muassa näin sanoi rehtori oppilaille:

”Muistakaa aina taistella aatteen, jalouden ja totuuden puolesta! Älkää antako kenenkään painaa teitä alas, teidän ei tarvitse koskaan taipua orjuuden ikeen alle!”

## Tavoitteena vapauttaa Venäjä tsaarinvallasta

Aleksandr Kerenski oli juristi ja syntynyt samassa kaupungissa kuin **Lenin**. He halusivat samaa asiaa, vapauttaa Venäjän tsaarinvallan ikeestä, mutta he valitsivat eri tiet. Kerenski oli sosiaalivallankumouksellinen, Lenin johti kommunistista vallankumousta. Kerenskin aika oli lyhyt, se kesti maaliskuusta 1917 marraskuuhun 1917. Sillä aikaa Lenin odotti, muun muassa Sveitsissä.

Kerenskin aika vallassa alkoi riemuitsevalta vierailulla Helsingissä jo 29. maaliskuuta. Rautatieasemalla häntä olivat vastassa tuhannet ihailijat ja suuri puhallinorkesteri. Kerenski luki tervehdyksen vapaalta Venäjältä Suomelle. Joitakin tunteja myöhemmin hän laski punanauhaisen seppeleen Runebergin patsaalle ja iltapäivällä hän keskusteli valtiopäivämiesten kanssa.

**Nikolai Bobrikovin** ja **Franz Albert Seynin** jälkeen Kerenski tuli kuin ”kevään airut”, kirjoittaa kirjailija **Martti Kurjensaari**, joka haastatteli tätä New Yorkissa vuonna 1967.

Kevät 1917 oli raskas ja Kerenski palasi Suomeen huhtikuussa levätäkseen Kauniaisten kylpylässä. Siellä häntä ympäröivät ihailevat naiset ja miehet. Hoidon on täytynyt olla korkealuokkaista, sillä hän eli maanpaossa vielä kauan ja kuoli vasta 89-vuotiaana. Myöhemmin hän muisteli haastattelussa lämmöllä tohtori **Einar Runebergiä**, joka hoiti häntä keväällä 1917.

## Pakotettiin pakenemaan lokakuun vallankumouksen jälkeen

Kerenskistä tuli oikeusministeri heti maaliskuun vallankumouksen jälkeen, sotaministeri toukokuussa ja pääministeri heinäkuussa. Elokuusta alkaen tilanne Venäjällä kiristyi ja myös Kerenskiä kohtaan. Syynä oli yleinen sotaväsymys ja bolshevismien voittokulku. Lokakuun vallankumouksen jälkeen vallan otti Lenin ja Kerenskin aika oli ohi. Hän pakeni eikä koskaan palannut.

Kerenski pakeni ensin Suomeen, jossa hän talvella 1918 piileskeli Porvoon maalaiskunnassa Kulloon ja Iolan kartanoissa. Pako jatkui Englannin, Ranskan ja Australian kautta Yhdysvaltoihin. Maanpakolaisuusinaan hän erosi, meni uusiin naimisiin ja jäi leskeksi, asui vuosikymmenien ajan New Yorkissa ja opetti vallankumousteoriaa ja kansainvälistä politiikkaa Stanfordin ja Harvardin yliopistoissa.

Kerenski kuoli kesällä 1970 ja haudattiin Englantiin. Siellä kasvoivat hänen poikansa ensimmäisestä avioliitosta ja siellä hänen jälkeläisensä ovat edelleen.

Kerenski epäonnistui tehtävässään. Eräässä haastattelussa 1967 hän sanoi epäonnistuneensa koska oli naiivi. Hän ei koskaan saanut tunnustettua paikkaa maailmanhistoriassa. Venäjällä hänet jätettiin omaan arvoonsa ja Suomessa hänestä tehtiin pilkkalaulu, jonka monet sukupolvet osivat ulkoa, vanhemmat ihmiset myös Kauniaisissa vielä 30 vuotta sitten.

KÄÄNNÖS SIRKKU VEPSÄLÄINEN

Lähteet:

Bragen sanomalehtiarkisto ja Kauniaisten paikallisarhisto R. Rannikko, Grankulla, Minnesskrift 1946, s.26-30 C. Palmgren, artikkelit Kerenskistä Nya Argus 1-2/2007 ja Kaunis Grani 12/2013





# Minister Kerenskij stamgäst i Grankulla

För hundra år sedan besöktes Badet i Grankulla av mycket celebret folk. Bland andra minister **Alexandr Kerenskij** kom för att vila upp sig och samla krafter för att orka befria Ryssland från tsarväldet.

– **MONSIEUR LE MINISTRE!** De la part de notre école...

Så börjar Grankulla samskolas rektor **Magnus Hagelstams** tal till minister Alexandr Kerenskij (1891–1970) då han besökte skolan den 16 april 1917. Vem var denna minister som för exakt 100 år sen rörde sig i Grankulla? Varför just här och till vad kom han?

Kerenskij visste vart han kom när han tog in på Bad Grankulla. Han visste att han där skulle få vila och få vård för sina njurbesvär. Om lilla Grankulla visste han knappast någonting. Nu, 100 år senare, vet invånarna mycket lite om hur Grankulla såg ut vid tiden för hans besök. Lyckligtvis finns det flera böcker om samhällets historia och olika arkiv att studera. Här följer en liten bild av Grankulla anno 1917.

## Från byggboom till självständighet

Grankulla levde ett relativt stillsamt liv vintern 1917. Den första byggboomen 1906–12 var över. Samhället koncentrerade sig nu på praktisk skötsel och administration. En stor fråga var byggnadsordningen som godkändes på samhällsstämman 23.1.1917. Till huvudprinciperna hörde att samhällets lantliga prägel skulle bevaras, att tomterna inte fick vara under en halv hektar och att där inte fick byggas mer än två bostadshus med varsin lägenhet. Dessutom förbjöds industriella företag. Man gick målmedvetet in för en grön linje.

Den 27.2.1917 valde man 18 samhällsfullmäktige som kom att representera alla yrken i Grankulla. Man var på väg att lösgöra sig från moderkommunen Esbo, vilket skedde 1.1.1920 då Grankulla blev en självständig köping. Tiden som samhälle med sammanträngd befolkning 1915–20 var då slut.

Det första världskriget 1914–18 gjorde livsmedelssituationen allt sämre också i Grankulla där man hösten 1918 grundade en kommitté. Den införde ett kortsystem för spannmålsprodukter och principer för en rättvis fördelning. Samma kommitté skötte också vedanskaffningen till samhället. Oroigheter i Grankulla ledde till att man anställde nattvakter och med privata medel köpte en polishund.

## Kerenskij möttes av jubel

Till detta samhälle kom Alexander Kerenskij från Petersburg. Han var antagligen ointresserad av ortens administration men han blev intresserad av att besöka Grankulla samskola och med hjälp av läraren i ryska tala till eleverna. Enligt dem gjorde han ett stort intryck med yvigt tal och stora gester. Eleverna visste knappast att Kerenskij var känd i Ryssland som en stor talare.

De visste antagligen inte så mycket annat heller men kanske att han varit med om att störta tsar Nikolaj II samma vinter. Det räckte för att han skulle mötas av jubel, inte bara i skolan utan också ute i Grankulla där invånarna körde upp tacksamma blomsterhälsningar till Badet. Man hoppades att nya vindar skulle lätta på trycket från öst.

Grankulla samskola hade känt de nya vindarna redan den 24 mars då skolan genast efter tsarens fall 15 mars ordnade en revolutionsfest. En elev läste Topelius dikt Morgonsång, magister **Ragnar Hollmerus** spelade frihetssången Marseljäsen och rektor Hagelstam talade över ämnet Revolutioner.

Att sedan i april få ta emot den nya ledaren för Ryssland – och storfurstendömet Finland – kändes stort. Så här sade rektorn bland annat till eleverna:

”Kom ihåg att alltid kämpa för idéerna, för det ädla och sanna! Låt er aldrig tryckas ned, ni behöver aldrig låta er böjas under slaveriets ok!”

## Ville befria Ryssland från tsarväldet

Alexander Kerenskij var jurist, född i samma stad som **Lenin**. De ville samma sak, befria Ryssland från tsardömets ok, men valde olika linjer. Kerenskij var socialrevolutionär, Lenin ledde den kommunistiska revolutionen. Kerenskijns tid var kort, från mars 1917 till november 1917. Under tiden avvaktade Lenin, bland annat i Schweiz.

Kerenskijns tid vid makten började med ett triumfartat besök i Helsingfors redan 29 mars. Han möttes på järnvägsstationen av ett tusental entusiaster och en stor hornorkester. Kerenskij läste upp en hälsning från det fria Ryssland till det fria Finland. Några timmar senare lade han ner en krans med rött band vid Runebergsstatyn och under eftermiddagen träffade han lantdagsmän i diskussioner.

Efter **Nikolaj Bobrikov** och **Franz Albert Seyn** kom Kerenskij som ”en vårens härold”, skriver författaren **Matti Kurjensaari** som intervjuade honom i New York år 1967.

Våren 1917 var tung och Kerenskij återvände till Finland i april för att vila ut på Badet i Grankulla. Där omgav han sig med beundrarinor och beundrare. Skötseln måste ha varit högklassig eftersom han levde igenom många år på flykt och dog först som 89-åring. I senare intervjuer minnes han med värme doktor **Einar Runeberg** som skötte honom våren 1917.

## Tvingades fly efter oktoberrevolutionen

Kerenskij blev justitieminister genast efter marsrevolutionen, krigs- och marinminister i maj och statsminister i juli. Från augusti skärptes läget i Ryssland och mot honom. Orsaken låg i den allmänna krigströttheten och i bolsjevikernas framfart. Med deras oktoberrevolution 1917 då Lenin

PAIKALLISHISTORIAN ARKISTO / LOKALHISTORISKA ARKIVET



**Kuuluisa ruokasali jossa kaikki halusivat esiintyä elegansseina ja henkevinä.**

**Den berömda matsalen där alla ville visa upp sig i elegans och spiritualitet.**

grepp makten var Kerenskijns tid ute. Han flydde och kom aldrig tillbaka.

Kerenskij flydde genom Finland där han vintern 1918 bland annat gömde sig på några gårdar i Sibbo, Kullo och Illby. Flykten gick vidare över England, Frankrike och Australien till USA. Under flyktären skilde han sig, gifte om sig, blev änklings, bodde i New York i flera decennier och undervisade i revolutionsteori och internationell politik vid olika universitet i USA (Stanford och Harvard).

Han dog sommaren 1970 och begravdes i England. Där växte hans söner från det första äktenskapet upp och där finns hans ättlingar.

Kerenskij misslyckades i sin uppgift. I en intervju 1967 sade han att han misslyckades för att han var naiv. Han fick aldrig en erkänd plats i världshistorien. Han ignorerades i Ryssland och i Finland skrev man en nidvisa om honom som man i många generationer kunde utantill, även bland äldre personer i Grankulla ännu för 30 år sedan.

**CLARA PALMGREN**

Källor:

Brages urklippsvverk och lokalarbiv i Grankulla

R. Rannikko Grankulla, Minnesskrift 1946, s. 26-30

C. Palmgren Artiklar om Kerenskij i Nya Argus 1-2/2007 och Kaunis Grani 12/2013

PAIKALLISHISTORIAN ARKISTO / LOKALHISTORISKA ARKIVET



**Ehkä nämä tytöt tarjoilivat joskus kahvia Kerenskille?  
Kanske de här flickorna serverade Kerenskij kaffe nån gång?**

PAIKALLISHISTORIAN ARKISTO / LOKALHISTORISKA ARKIVET



**Valkoinen salonki, jossa flirttailtiin, pelattiin ja seurusteltiin.  
Vita salongen där man kurtiserade, spelade spel och umgicks.**

## YHDISTYKSET FÖRENINGAR

## ■ GRANKULLA MARTHAFÖRENING

Månadsmöte hos Gunilla Hamro-Drotz den 4.5 kl 18.00 (obs! förändrat datum). Vi får avnjuta ost och vin och planerar vårt deltagande i Granidagen den 18.5.

## ■ GRANKULLA MILJÖFÖRENING KAUNIAISTEN YMPÄRISTÖYHDISTYS

**Naturutflykt till Liesjärvi nationalpark i Tammela 6.5.** Vi åker med abonnerad buss med start kl. 9 från Grankulla, S-Market norra. Tillbaka till Grankulla kommer vi senast kl. 16.30. I nationalparken ser vi fina vyer från den smala Kynnäränharjuåsen, bekantar oss med urskogen och guidas på Korteniemi kulturgård med sina byggnader, trädgårdar och odlingar som bevarats nästan oförändrade i över hundra år. Vandrigen är ca 7 km med två matpauser. Den ena pausen hålls vid en eldplats. Ta egen matsäck med! Rutten går längs skogsstigar som inte är särskilt krävande. Klä dig enligt vädret och lägg märke till att det kan vara blött på vissa ställen längs rutten. Resan kostar 10 euro per vuxen och 5 euro per barn under 16 år eller 20 euro per familj. Anmälningar om möjligt senast 2.5 till Tasso Lampén per e-post [tasso.lampen@kolumbus.fi](mailto:tasso.lampen@kolumbus.fi). Meddela ditt mobiltelefonnummer. Eventuella förfrågningar Tasso Lampén tfn 050 305 7034. Medlemmarna i Naturklubben inklusive familjemedlemmar kan anmäla sig till Pippi Collander [pippi.collander@gmail.com](mailto:pippi.collander@gmail.com). Välkommen med ut i naturen!

**Luontoretki Tammelassa sijaitsevaan Liesjärven kansallispuistoon 6.5.** Matkustamme tilausbussilla klo 9.00 Kauniaisista, S-Market Pohjoisesta. Takaisin Kauniaisiin tulemme viimeistään klo 16.30. Kansallispuistossa näemme kapealta Kynnäränharjulta kauniita järvimaisemia, tutustumme aarniometsään ja lopuksi on opastettu kierros Korteniemen perinnetilalla. Pihapiiri rakennuksineen, puutarhoineen ja viljelyksineen on säilynyt lähes muuttumattomana yli sata vuotta. Vaellus on noin 7 kilometriä, johon sisältyy kaksi ruokataukoa. Ensimmäinen niistä pidetään tulenteleopaikalla. Ota omat eväät mukaan. Pukeudu sään mukaan. Ota huomioon, että reitin varrella voi olla märkiä kohteita. Retki maksaa 10 euroa aikuiselta ja 5 euroa alle 16 vuotiaalta lapselta tai 20 euroa perheeltä. Ilmoittautumiset, jos mahdollista, viimeistään 2.5 mennessä sähköpostilla [tasso.lampen@kolumbus.fi](mailto:tasso.lampen@kolumbus.fi). Ilmoita myös kännykkänumerosi. Mahdolliset tiedustelut Tasso Lampén puh. 050 305 7034. Tervetuloa luontoon!

## ■ GRANKULLA SVENSKA PENSIONÄRER R.F.

**To 27.4 TOVE** på Svenska teatern kl. 19.00. Buss från apoteket kl. 18.00.

**Må 1.5 Första maj-lunch** i Villa Junghans kl. 13.00. Pris 35 €. Anmälan och betalning senast 18.4, Ref. 1753.

**Ti 16.5 Finlandssvensk Antikrunda** med Berndt Morelius och Maria Ekman-Kolari i Villa Junghans kl. 13.00. Ta med föremål som ni önskar få värderade.

**Ons 17.5 Musikalisk säsongsavslutning** med finska pensionärerna i Nya Paviljongen kl. 15.00. Varje mötestisdag IT drop-in kl. 10.00–12.00 i biblioteket i Villa Junghans.

Anmälningar till utfärder och teaterbesök kan göras via kalendern på webbsidan [www.grankulla.spfpension.fi](http://www.grankulla.spfpension.fi). Anmälningar tas också emot vid tisdagsmötena eller av Benita Sundström tfn 040 752 1100, e-post [benita.sundstrom@welho.com](mailto:benita.sundstrom@welho.com).

## ■ GRIFK ALPINE

**Päättäjaiset ja seuran kevätkokous järjestetään Grani Backenissa 17.5.** Päättäjaiset alkavat klo 17, seuran kevätkokous alkaa noin klo 18.

**Avslutning och vårmöte i Granibacken 17.5.** Avslutningen börjar kl. 17, föreningens vårmöte cirka kl. 18.

## ■ GRIFK JÄÄKIEKKO R.Y. ISHOCKEY R.F.

**KEVÄTKOKOUS tiistaina 23.05.2017 klo 18.30** Kauniaisten keskusurheilukenttä, Bembölentie 9. Kokouksessa käsitellään sääntömääräiset vuosikokousasiat.

**VÄRMÖTE tisdag 23.5.2017 kl. 18.30** Grankulla centralidrottsplan, Bembölevägen 9. På mötet behandlas stadgeenliga årsmötesärenden.

*Hallitus/Styrelsen*

## ■ KAUNIAISTEN SUOMALAISET SENIORIT

**9.5.** Sanna Valoranta-Saltikoff ja Tomi Heikkilä: Espoon kaupungin museo ja Espoo sisällissodassa-hanke **17.5.** (ke) Kevätjuhla yhdessä GSP:n kanssa, Uusi Paviljonki, klo 14.30–16.30

Tiistaitilaisuuksiin kokoonnumme Villa Junghansissa klo 12.30 kahville. Esitelmät alkavat klo 13 ellei toisin ilmoiteta. Teatteri- ja konserttikäynneistä sekä yhteisistä retkistä ja matkoista kerromme jäsenkirjeissämme ja kotisivuillamme. Eläkeläisenä olet tervetullut jäseneksemme ja osallistumaan toimintaamme. Yhdistyksen kotisivut löydät osoitteesta: [www.kssry.fi](http://www.kssry.fi)

## ■ Kuvataidekoulun jäsenklubin RAKUSAVITYÖPAJA JA RAKUPOLTTO 7.5. JA 21.5.

Kuvataidekoulu järjestää toukokuussa kahtena sunnuntaina Rakusavityöpajan. Työpajassa 7.5. klo 10.30–14.00. muotoillaan savesta astia tai veistos. Raakapolton jälkeen esine lasitetaan rakulasitteilla ja poltetaan rakupoltossa kaasuuunissa, kuvataidekoulun pihalla 21.5. klo 10.30–15.00. RAKU-pajaan osallistuaksesi sinulla ei tarvitse olla aikaisempaa kokemusta keramiikasta. Rakutyöpajaan ja polttotapahtumaan otetaan max. 12 osallistujaa. Rakusavityöpaja ja polttotapahtuma on tarkoitettu aikuisille, mutta lapset pääsevät mukaan aikuisen seurassa.



Tälle kurssille kuvataidekoulun jäsenklubilaiset voivat osallistua pelkän materiaalmaksun hinnalla. Kuvataidekoulun jäsenklubiin pääset mukaan maksamalla jäsenmaksun kerran vuodessa: 30 eur, tai ainajäsenmaksun: 150 eur. Jäsenklubi tarjoaa yhteistä taidetoimintaa kahdesti vuodessa, jäsenille materiaalmaksun hinnalla.

Hinta: 40 eur aikuinen, 10 eur lapsi. Jäsenklubilaiset: 10 eur (materiaalmaksu) Huom! Kurssille otetaan max. 12 osallistujaa. Ohjaaja: Hannamajja Heiska

■ ILMOITTAUTUMINEN 27.4. mennessä: [hannamajja.heiska@kauniainen.fi](mailto:hannamajja.heiska@kauniainen.fi) OTSIKKOKENTTÄÄN:

**RAKU 2017.** Ilmoittautumisen yhteydessä kerro myös, haluatko vuosi- tai ainajäseneksi kuvataidekouluun. Kurssivahvistus ja maksuohjeet lähetetään ilmoittautuneille jotka mahtuvat mukaan 28.4.

## ■ Konstskolans medlemsklubb ordnar RAKUVERKSTAD OCH RAKUBRÄNNING 7.5 OCH 21.5

Konstskolan ordnar två söndagar i maj en Rakuverkstad. I verkstaden 7.5, kl 10.30–15.00, formger vi ett kärl eller en skulptur av lera. Efter råbränning gläseras föremålen med rakuglasyr och bränns i skolans raku-gas ugn på skolgården 21.5 kl. 10.30–14.00. För att delta i verkstaden behövs inga förhandskunskaper. Till verkstaden antas max 12 deltagare. Rakuverkstaden är i första hand tänkt för vuxna, men barn kan delta tillsammans med en vuxen. För bränningen lönar det sig att vara utrustad med skyddskläder, tex, en gammal bomullsskjorta och pipo. Under bränningen fastnar röklukten i kläderna.

Konstskolans klubbmedlemmar får delta genom att betala enbart materialkostnaderna. Du kan bli medlem genom att betala en årlig medlemsavgift: 30 euro, eller ständigmedlemsavgift: 150 eur.

Pris: 40 euro vuxen, 10 euro barn. Klubbmedlemmar: 10 euro (materialavgift) Märk! Max 12 deltagare ryms på kursen. Ledare: Hannamajja Heiska

Sista **ANMÄLNINGS DAGEN 27.4** till: [hannamajja.heiska@kauniainen.fi](mailto:hannamajja.heiska@kauniainen.fi) I **RUBRIKFÄLTET: RAKU 2017.** Meddela i samband med anmälningen om du önskar att bli års- eller ständigmedlem i konstskolan. Kursbekräftelse och betalningsanvisning skickas till alla som anmält sig och ryms med 28.4.

## ■ KIITOS!

Lämmin kiitos **Minna Aavalehdolle** risuista ja **kaupungin puutarha-osastolle** hyvästä yhteistyöstä Kuva- taidekoulun pääsiäispajan merkeissä.



## ■ TACK!

Ett varmt tack till **Minna Aavalehto** för kvistar till Konstskolans påskverkstad och till **stadens trädgårdsavdelning** för gott samarbete.

Anki Träskelin

## suosittelimme vi rekommenderar

## ■ KAUNIAISTEN KAMARIKUORON KEVÄTKONSERTTI 11.5.

Kauniaisten kamarikuoron kevätkonsertti tarjoaa tänä keväänä eri tyylilajeihin kuuluvaa englantilaista musiikkia. Yleisö saa nauttia lauluja **Benjamin Brittenin** (1913–1976) Gloriana oopperasta, jonka Britten sävelsi vuonna 1953 kuningatar **Elisabeth II** kruunajaisiin. Tämän jälkeen kuoro esittää romanttisia lauluja **Edward Elgarin** (1857–1934) ja **Ralph Vaughan Williamsin** (1872–1958) tuotannoista. Konsertin päättää neljä **John Lennonin** ja **Paul McCartneyn** Beatles laulua. **Mikael Söderlund** säestää pianolla. Kuoroa johtaa **Satu Simola**. Otamme mielellämme vastaan uusia kuorolaisia. Lisätietoja, Peter Ingo 0400 701 692 tai [peter@triosaludo.fi](mailto:peter@triosaludo.fi).

**Lämpimästi tervetuloa kevätkonserttiimme 11.5. klo. 19.00 Kauniaisten Uuteen Paviljonkiin,** Lätinen koulupolku 3, Kauniainen. Liput à 15 € ovelta tai kuorolaisilta.

## ■ VÄRKONSERTT MED GRANKULLA KAMMARKÖR 11.5.

Grankulla Kammarkörs värkonsertt bjuder i år på engelsk musik av olika genrer. Publiken får bekanta sig med sånger ur **Benjamin Britten** (1913–1976) opera Gloriana, som Britten komponerade år 1953 till kroningen av Drottning **Elisabeth II**. Försättningen bjuder på en romantisk avdelning med sånger av **Edward Elgar** (1857–1934) och **Ralph Vaughan Williams** (1872–1958). Som avslutning blir det svängigt med Beatles-musik. På programmet står fyra låtar av **John Lennon** och **Paul McCartney**. Vid flygeln medverkar **Mikael Söderlund**. Kören leds av **Satu Simola**.

Nya intresserade sångare tas gärna emot. För närmare uppgifter kontakta Peter Ingo på 0400 701 692 eller [peter@triosaludo.fi](mailto:peter@triosaludo.fi)

**Varmt välkomna på värkonsertt den 11.5. kl. 19.00 till Nya Paviljongen,** Västra Skolstigen 3, Grankulla. Biljetter à 15 € vid ingången eller av koristerna.

HARKITSETKO MUUTTOA?  
ETSITKÖ UUTTA  
KOTIA KAUNIAISISTA?

Silloin kannatta soittaa minulle. Tunnen Kauniaisten asuntotarjonnan, tilanteen tällä hetkellä ja tulevaisuudennäkymät. Itsekin suurimman osan elämästäni Granissa asuneena - sekä paikallisena välittäjänä - minulla on laajat verkostot.

Rekisterissäni on useita Kauniaisten rivi-, omakoti- ja kerrostaloasunnoista kiinnostuneita asiakkaita. Myös vapaita tontteja kysellään.

Teen tiivistä yhteistyötä sisustussuunnittelu-, remontointi- sekä kuntotarkastusyritysten kanssa. Hallitsen rakennusten tekniikkaan ja remontointiin liittyvät asiat ja näen kohteiden realistiset mahdollisuudet. Osaamiseni tekee myös hinta-arvioista osuvia. Lähes kaikki toimeksiantoni Kauniaisissa ovat johtaneet kauppaan.

FUNDERAR DU PÅ  
ATT FLYTTA? SÖKER DU ETT  
NYTT HEM I GRANKULLA?

Då lönar det sig att kontakta mig. För jag känner Grankulla bostadsutbudet, nuläget och framtidsutsikterna. I egenskap av långtida Granibo och lokal fastighetsmäklare är mitt nätverk omfattande.

I mitt register ingår kunder som är intresserade av radhus-, egnahemshus- och höghusboende. Kunderna i mitt register hör sig också för om tomter.

Jag samarbetar nära med inrednings-, renoverings- och konditionsgranskningsföretag. Jag behärskar byggnadstekniska- och reparationsfrågor: Därför kan jag bedöma objekten realistiskt och uppskatta prisnivån korrekt. Nästan alla mina uppdrag i Grankulla har, förresten, lett till uppgjorda affärer.

LKV RONNIE BJÖRKMAN | 0400 686 098 | [ronnie@capitalhaus.fi](mailto:ronnie@capitalhaus.fi)



*CapitalHaus*  
www.capitalhaus.fi



## Upp till kamp för Junghansparken!

Parker är urbana smycken, gröna lungor, filter mot buller och damm. Parker är gamla träd och fågelsång. Parker ger frid åt själen, de sänker blodtryck och stressnivåer. En värld med bara asfalt och betong vore en mardröm. Parker har många vänner. Tyvärr har parker också fiender – i regel personer med makt och beslutanderätt. Med kortsiktiga ekonomiska vinster på agendan.

I centrum av Grankulla kvarstår en liten grön fläck på kartan, strax söder om Stadshuset. Parken vid Villa Junghans. Sedan decennier tillbaka finns bostadshus inritade på denna tomt. Inga bostadshus finns inritade i Esplanadparken i Helsingfors eller i Central Park på Manhattan. Men i Grankulla finns planer på att skövla en betydande del av det gröna smycket – projektet aktualiseras nu av stadens nya centrumplan. Den enda centrala parken i Grankulla vill de styrande ersätta med massiva lädor i betong.

Villa Junghans får för all del stå kvar i deras skugga. I dag är villan fredad. Men det fanns en tid, då ett rivningsbeslut redan var fattat. Lyckligtvis avstyrdes stadens onda planer av spontana medborgarprotester. Bland annat ordnades en demonstration den 1 december 1979. I den första politiska massprotesten i stadens historia deltog ett femtiotal personer. Villan räddades.

Nu stundar en ny aktion på samma plats. Grankullabo – du som vill värna om gröna värden! Ställ upp i bästa vitsipp-

stiden, onsdag 3 maj kl. 17! Träffpunkt bland träden en bit nedanför villan. Låt vitsipporna segra över betongen. Låt näktergalens sång tysta gatuborrarnas vrål.

Kom med och rädda Villa Junghans park!

Tom Sandström  
Nalle Valtiala

## Tule taistelemaan Junghans-puiston puolesta!

Puistot ovat urbaaneja koruja, vihreitä keuhkoja, suodatimia melua ja pölyä vastaan. Puistot ovat vanhoja puita ja linnunlaulua. Puistot antavat rauhaa sielulle, ne alentavat verenpainetta ja vähentävät stressiä. Maailma, jossa on vain asfalttia ja betonia olisi painajainen. Puistoilla on monta ystävää. Ikävä kyllä puistoilla on myös vihollisia – yleensä henkilöitä, joilla on mahtia ja päätösvaltaa ja joiden agenda on täynnä lyhytnäköisiä taloudellisia voittoja.

Kauniaisten keskustan kartassa on vielä jäljellä pienoinen vihreä pilkku, Kaupungintalon eteläpuolella. Villa Junghansin puisto. Jo useamman vuosikymmenen aikana alueelle on suunniteltu kerrostaloja. Helsingin Esplanadi-puistoon ei ole piirretty kerrostaloja, ei myöskään Central Parkiin New Yorkissa. Mutta Kauniaisissa on edelleenkin vireillä suunnitelma, jonka tarkoitus on tuhota merkittävä osa vihreästä korua – projekti, joka kaupungin uuden keskustasuunnitel-

man yhteydessä on nyt tullut ajankohtaiseksi. Kauniaisten johtavien elinten pyrkimyksenä on korvata kaupungin ai- noa keskustapuisto betonilaatikoilla.

Villa Junghans kuitenkin säilyisi korkeiden talojen varjossa. Tänään huvila on rauhoitettu. Mutta oli aika, jolloin purkupäätös oli jo olemassa. Onneksi spontaanit kansalaisprotestit estivät kaupungin pahat aiheet. Muun muassa paikalle järjestettiin 1. joulukuuta 1979 mielenosoitus. Ensimmäiseen poliittiseen kansalaisliikkeeseen kaupungin historiassa osallistui viitisenkymmentä henkilöä. Näin huvila pelastettiin.

Nyt koittaa uusi tapahtuma samalla paikalla. Kaunialainen – sinä, jolle vihreät arvot ovat tärkeitä! Tule joukolla mukaan valkovoikkojen aikaan, keskiviikkona 3. toukokuuta kello 17. Tapaamme metsässä huvilan alapuolella. Anta- kaamme voikkojen voittaa betonin. Ja satakielen hiljentää katuporien ulvonnan!

Tule mukaan Villa Junghansin puistoa pelastamaan!

Tom Sandström  
Nalle Valtiala

## Huolenpitoa - huomennakin

Lämmin kiitos Kauniaisissa Keskustan ehdokkaita äänestäneille! Onnittelut uusille valtuutetuille - pitäkää hyvää huolta kotikaupungistamme - huomennakin.

Raili Pirrtimäki

## Unelmatyössä

**FI TOTTI SARASTI** on suorittanut sosiaalialan avustajan tutkinnon Keskuspuiston erityisammattiopistossa. Valmistumisen jälkeen hän on työskennellyt pääasiassa Rinnekoti-säätiön Nettipajalla. Kevättalveksi Totille järjestyi työharjoittelu kotikaupungissa Kauniaisissa päiväkotiki Pikku Akatemiassa.

Totti työskentelee päiväkodissa pienten alle 3-vuotiaiden lasten ryhmässä. Hänellä on myös aiempaa kokemusta isompien lasten kanssa työskentelystä. Totin työtehtäviin kuuluu muun muassa lasten avustaminen aamupalalla, leikkien valvominen sekä muut avustavat tehtävät ryhmässä.

Kolmen kuukauden mittaisen harjoittelun päätyttyä Totti palaa Rinnekodin työtoimintaan. Myös Rinnekodin toimesta on järjestetty tutustumisia päiväkotityöhön.

– Päiväkodissa oli tosi kivaa olla töissä. Lapsia tulee kova ikävä, sanoo Totti Sarasti.

Totti toivoo, että myöhemmin järjestyisi uusi harjoittelujakso päiväkodista tai muualta sosiaalialalta.

– Kaikki on ollut tosi mukavaa. Lasten leikittäminen ja syöttäminen ja ulkoilu, ihan kaikki. Nettipajallekin on ihan kiva mennä takaisin. Näkee kavereita ja pääsee kirjoittamaan juttuja Rinnekodin Marttis-lehteen, sanoo Totti.

Iloinen Totti on tärkeä resurssi päiväkodissa Pikku Akatemian johtajan **Paula Somilan** mukaan Totin vahvuus on sosiaalisuus.

– Lapset ovat ottaneet Totin vastaan todella hyvin.

Pienetkin lapset turvautuvat häneen hakeutumalla syliin. Totilla on hyvä ja luonnollinen suhde lapsiin. Lisäksi kaikille lapsille on hyvä nähdä erilaisia ihmisiä työyhteisön jäseninä, sanoo Paula Somila.

Totti on tuonut iloa työyhteisöön positiivisella asenteellaan.

– Totilla on sopivaa pilkettä silmäkulmasta. Myös lasten vanhemmat ovat ottaneet Totin hyvin vastaan ja hänen kielitaidostaankin on ollut hyötyä. Totti on asunut useita vuosia ulkomailla, joten hänen englannin kielensä on vahva, sanoo Paula Somila.

MAIJA EEROLA



Totin työtehtäviin kuuluu muun muassa ulkoleikkien valvominen. Till Tottis arbetsuppgifter hör bland annat att övervaka utelekarna.

## Drömjobbet

**SE TOTTI SARASTI** har en yrkesexamen inom det sociala området från Keskuspuiston erityisammattiopisto. Efter att han fick sin examen har Totti huvudsakligen jobbat på Nettipaja, som drivs av Stiftelsen Rinnehemmet. Under vårvintern fick Totti en praktikplats på daghemmet Pikku Akatemia i sin hemstad Grankulla.

Totti jobbar på daghemmet med en grupp med små barn under tre års ålder. Han har också sedan tidigare erfarenhet av att jobba med större barn. Tottis arbetsuppgifter omfattar bland annat att hjälpa barnen vid frukosten, övervaka lekarna och olika andra stöduppgifter i gruppen.

– De tre månader långa praktikperioden tar slut återvänder Totti till arbetet på Rinnehemmet. Också Rinnehemmet har ordnat möjligheter för Totti att sätta sig in i daghemsarbetet.

– Det är mycket roligt att jobba på daghem. Jag kommer att sakna barnen väldigt mycket, säger Totti Sarasti.

Totti hoppas att det senare ska gå att ordna med en praktikperiod till på daghem eller något annat inom det sociala området.

– Allt har varit väldigt trevligt. Att leka med barnen, att ge dem mat och vara ute med dem, allting. Det är också helt roligt att gå tillbaka till Nettipaja. Där träffar man kompisarna och får skriva artiklar till Rinnehemmens tidning Marttis, säger Totti Sarasti.

Den glada Totti är en viktig resurs för daghemmet. **Paula Somila**, som är föreståndare för Pikku Akatemia, säger att Tottis starka sida är hans sociala begåvning.

– Totti har blivit väldigt väl mottagen av barnen. Också de minsta barnen tyr sig till honom och vill vara i famnen. Totti har ett verkligen bra och naturligt förhållningssätt till barn. Det är också viktigt att barnen få se olika människor som medlemmar av arbetsgemenskapen, säger Paula Somila.

Tottis positiva attityd har ökat glädjen på arbetsplatsen. – Totti har glimten i ögat. Han har också blivit väl mottagen av barnens föräldrar, och hans språkkunskaper har kommit till nytta. Totti har bött utomlands under ett antal år, så han kan engelska, säger Paula Somila.

MAIJA EEROLA

## Onko sinulla mahdollisuus tarjota työharjoittelupaikka?

**KAUPUNKI JÄRJESTÄÄ** kehitysvammaisten tuettua työharjoittelua huolehtimalla vakuutuksesta ja työosuusrahan maksamisesta harjoittelijalle sekä tarjoamalla työhönvalmennusta. Työhönvalmennusta tarjotaan erityisesti työsuhteen alussa työtehtäviin perehdyttäessä. Työhönvalmentajan tuella mietitään työtehtäviä sekä järjestetään mahdollisia tukikeinoja, kuten kuvia työtehtävien rakenteen selventämiseksi. YK:n ihmisoikeussopimuksen mukaan kaiken työllistämisen tulee tähdätä palkkatyöhön, ja tämän vuoksi työharjoittelusopimukset tehdään aina määräaikaisina panostaen valmentavaan otteeseen. Myös TE-toimisto tukee pitkäaikaisyöttömien ja vajaakuntoisten työllistymistä monin tavoin.

Onko sinulla mahdollisuus tarjota työharjoittelupaikka? Lisätietoja antaa palveluohjaaja Maija Eerola, [maija.eerola@kauniainen.fi](mailto:maija.eerola@kauniainen.fi), puh. 050 521 0232.

## Har du möjlighet att erbjuda en praktikplats?

**STADEN ORDNAR** arbetspraktik med stöd för utvecklingsstörda så att staden sköter försäkringen, betalar flitpenning åt praktikanten och erbjuder arbetsträning. Arbetsträningen fokuseras särskilt på arbetsförhållandets början då praktikanten ska skolas in i uppgifterna. Arbetstränaren hjälper till att strukturera arbetsuppgifterna och ordna eventuella stödåtgärder, t.ex. bilder för att klargöra arbetsuppgifternas struktur. Enligt FN:s allmänna förklaring om de mänskliga rättigheterna ska målet med all sysselsättningsfrämjande verksamhet vara ett avlönat arbete, och därför görs alltid avtalen om arbetsträning upp på bestämd tid och man fokuserar på handledning. TE-byrån tillhandahåller också många olika former av stöd för sysselsättning av långtidsarbetslösa och personer med nedsatt arbetsförmåga.

Har du möjlighet att erbjuda en praktikplats? Mer information fås av servicehandledare Maija Eerola, [maija.eerola@grankulla.fi](mailto:maija.eerola@grankulla.fi), tfn 050 521 0232.





Tack för förtroendet.  
Kiitos luottamuksesta.

VERONICA REHN-KIVI



*Kauniaisten Kokoomuksen kuntavaaliehdokkaat 2017*

## KIITTÄVÄT KAUNIAISLAISIA ÄÄNESTÄJIÄ SAAMASTAAN ERINOMAISESTA TUESTA!

Mottomme tulee olemaan vaalikaudella 2017-2021:

”Yhdessä parempi Kauniainen”  
”Tillsammans bättre Grankulla”



KOKOOMUS KAUNIAINEN | SAMLINGSPARTIET I GRANKULLA  
www.kauniaistenkokoomus.fi

Ett varmt och ödmjukt tack till alla Grankullabor för det förtroende ni visat mig i kommunalvalet.

Jag gör mitt bästa för att vara värd ert förtroende. Tveka inte att ta kontakt med mig för att diskutera Grankullas service och angelägenheter.



Lämmin ja nöyrä kiitokseni kaikille Kauniaislaisille kunnallisvaaleissa saamastani luottamuksesta.

Teen parhaani ollakseni luottamuksenne arvoinen.

Ottakaa vastaisuudessakin minuun yhteyttä teitä askaruttavissa Kauniaisten asioissa.

**Finn Berg**

Vicehäradshövding - Varatuomari  
0400 434 788 finn.berg@rettig.fi



**STENBERG  
TACKAR / KIITTÄÄ**

Vi håller kontakt  
Pidetään yhteyttä

**Tack för förtroendet!  
Kiitos luottamuksesta!**

**PATI LIMNELL**



**Kauniaisten Perussuomalaiset  
kiittävät luottamuksesta.**

**Työ Kauniaisten hyväksi jatkuu!**

kauniainen.perussuomalaiset.fi



Maksaja: Kauniaisten Perussuomalaiset ry



**KIITOS  
LUOTTAMUKSESTA**

**TYÖ JATKUU**  
Pekka Herkama



**SUURI KIITOS  
LUOTTAMUKSESTA!**

Lauri Ant-Wuorinen

**Kiitos**  
Luottamuksesta  
**Heikki Kurkela**



Ett varmt tack till alla Grankullabor för det förtroende ni visade oss i kommunalvalet.

Nu fortsätter vi vårt arbete för Grankullabornas och Grankullas bästa.

Vi träffas, diskuterar och lyssnar på era åsikter även framöver.

Sfp:s kandidater  
i kommunalvalet

Sfp:s lokalavdelning  
i Grankulla

Lämpimät kiitokset kaikille Kauniaislaisille antamastanne luottamuksesta ja tuesta kuntavaaleissa.

Jatkamme työtämme Kauniaislaisten ja Kauniaisten puolesta.

Tapaamme, keskustelemme ja kuuntelemme teitä jatkossakin.

Kauniaisten RKP:n  
kuntavaaliehdokkaat

Kauniaisten RKP:n  
paikallisjärjestö



# KAUNIAISTEN YRITTÄJÄT PALVELUKSESSASI - GRANKULLA FÖRETAGARE TILL DIN TJÄNST

## APTEEKKI – APOTEK

### Kauniaisten Apteekki – Grankulla Apotek

Laaja tuotevalikoima, ystävällinen ja joustava palvelu. Tervetuloa! Välkommen! Kirkkotie 15, 02700 Kauniainen. Puh. 09 505 1331.

**Talviaika (1.9.–31.5.) ma–pe 9–20 ja la 9–16**

Kesäaika (1.6.–31.8.) ma–pe 9–19 ja la 9–16

www.kauniaistenapteekki.fi, kauniaisten.apteekki@apteekit.net

## FYSIOTERAPIA – FYSIOTERAPI

### FysioSporttis Grani

Kauppakeskus Grani Köpcentrum. Kauniaistentie 7, 2. krs / vän, Grankullavägen Kauniainen 02700 Grankulla, puh. / tfn 540 43460

### Naprapaatti Janne Veija

Apuu tuki- ja liikuntaelinvaivoihin. Ajanvaraus kätevästi netissä tai puhelimitse. Puh. 050 911 7450 tai FysiOne.com  
Osote: Thurmanin aukio 10 LT3, 02700 Kauniainen

## HIERONTA – MASSAGE

### Klassinen akupunktio ja hieronta

Akupunktur Irini 050 375 6705 / Anja Mäkitalo  
Kavallintie 4a / Kavallvägen 4a  
www.weeblyakupunktiuirini.com, www.granimed.fi

## JUHLAPALVELUT – FESTSERVICE

### Premium Catering Oy

Juhla- ja pitopalvelua, yksityisille ja yrityksille. Juhlatila Vallmogård. Vi betjänar Er gärna också på svenska. Puh. / tfn 029 001 7182, 040 555 0568, fax 467 178  
juhla@premiumcatering.fi, www.premiumcatering.fi

## KAMPAAMO- JA PARTURILIIKKEET – FRISÖRER OCH BARBERARE

### Hiusateljé Tizian

Kaikki kampaamopalvelut: laserhoidot, hius/hiuspohja-ongelmien tutkimukset sekä hoidot, kampaamotuote-kauppa. Tunnelitie / Tunnelvägen 6, puh. / tfn 505 2002, www.tizian.fi, tutkimus@tizian.fi

### Hiuskellari Carmen

Niina Pihlajamäki. Laaksotie / Dalvägen 11, 02700 Kauniainen puh. / tfn 505 2970, www.hiuskellaricarmen.fi Tervetuloa!

### Kampaamo Damfriser Harri Nyberg

Kampaamo-parturi / Damfrisör–barberare. Laaksotie / Dalvägen 11, puh./tfn 505 1601

### Kauniaisten Parturiliike

Anne Knihtilä, Laaksotie / Dalvägen 11, puh. / tfn 505 0993. Tervetuloa ilman ajanvarausta!

## KAHVILAT – CAFÉER

### Lähellä Deli

Luomu- ja lähiruokaa. Kahvila, lounasdeli, luomupuoti, catering. Ma–pe 8–18, la 9–15, www.lahelladeli.fi, puh. 0400 435 454

## KAUNEUDENHOITO – SKÖNHETSVÅRD

### Aila Airo Kauneuspalvelut

Kauneushoitola ja kosmetiikan erikoisliike. Kavallintie / Kavallvägen 24, 02700 Kauniainen puh. / tfn 09 505 3380, info@ailaairo.fi, www.ailaairo.fi

## KIINTEISTÖHUOLTO – FASTIGHETSSKÖTSEL

### Kiinteistöhoito Nerola Oy KHN

Kiinteistö- ja kotsiivoukset. Sari 040 589 0069, sari.nerola@welho.com

## KIINTEISTÖNVALITYS – FASTIGHETSFÖRMEDLING

### Kiinteistömaailma / Pecasa Oy LKV

Kiinteistönvälitys / Fastighetsförmedling Tunnelitie 4, 02700 Kauniainen, puh. / tfn 2311 0300  
Kauniainen@kiinteistomaailma.fi, www.kiinteistomaailma.fi

## KULTA- JA KELLOLIIKKEET – GULD- OCH URAFFÄRER

### Kauniaisten Kello ja Kulta / Grankulla Ur och Guld

Promenadiaukio / Promenadplatsen 1, puh. / tfn 505 0090

## KULTTUURITUOTANTOPALVELUT JA TEATTERITOIMINTA – KULTURPRODUKTION TJÄNSTER OCH TEATERAKTIVITET

### Valolintu Oy

Mm. hauskoja teatteri-improvisaatiokursseja, ja vuoro-vaikutustaitoja kehittäviä Statukset lentoon -kursseja. Puh. / tfn 044 360 0444, valolintu@gmail.com, http://facebook.com/valolintuoy

## MUSIIKKILIIKE

### Kitarakellari

Täyden palvelun musiikkiliike Kauniaisten keskustassa. Kitarat, Bassot, Vahvistimet, Rummut, Koulusoittimet ja Huolto. Kirkkotie 15 K1. (Apteekin takana) puh. 046 902 4261, www.kitarakellari.fi

## PANKIT – BANKER

### Nordea Pankki Suomi Oyj / Nordea Bank Finland Abp

**Nordea Bank AB (publ.), Suomen sivuliike / Nordea Bank AB (publ.), filial i Finland**  
Carita Hästö, pankinjohtaja/bankdirektör  
Promenadiaukio 1 / Promenadplatsen 1, 00020 NORDEA  
puh. 0200 3000 / tfn 0200 5000

### Aktia Pankki Oyj / Aktia Bank Abp

Ramona Ranki, försäljningschef/myyntipäällikkö  
Tunnelitie 1 / Tunnelvägen 1, 02700 Kauniainen / Grankulla, puh. / tfn 010 247 010, www.aktia.fi

### Handelsbanken Kauniainen

Tytyväisten asiakkaiden pankki. Henkilökohtaista sijoitusneuvontaa ja pankkipalveluja ajanvarauksella Sinulle sopivana ajankohtana. Puh. / tfn 010 444 3600, handelsbanken@kauniainen.fi

## VERHOOMO – MÖBELTAPETSERING

### Soffan verhoomo-möbeltapetsering

Teemme verhoilutöitä yrityksille sekä yksityishenkilöille. Vi betjänar både privatpersoner och företag med traditionell och modern möbeltapetsering. Puh. / Tfn. 050 339 0609 – Jenny  
www.soffan.fi/info@soffan.fi

## TILITOIMISTOPALVELUT – BOKFÖRINGSTJÄNSTER

### Uudenmaan Tilikartta Oy

Tilitoimistopalvelua lähelläsi. Ota yhteyttä! Bokföringstjänster nära dig. Tag kontakt!  
Jonna Stenman: jonna.tilikartta@gmail.com, 040 570 4023  
Mathias Stenman: mathias.tilikartta@gmail.com, 0400 361 320

**Yrittäjät**

KAUNIAINEN-GRANKULLA



KAUNIAISTEN YRITTÄJÄT RY – GRANKULLA FÖRETAGARE RF | toimisto@kauniaistenyrittajat.fi | www.kauniaistenyrittajat.fi

## KaunisGrani



Seuraava  
lehti  
posti-  
laatikossasi  
11.5.2017

2017

Ilmestymme  
torstaisin!

Vi utkommer  
på torsdag



UIMA-ALTAAT POREALTAAT SUIHKULÄHTEET VESIAIHEET

Myynti, Suunnittelu, Asennus, Huolto, Kuntokartoitukset, Allastarvikkeet ja Kemikaalit



www.allastekniikka.fi

**KESÄ LÄHESTYY!  
TILAA ALTAASI HUOLTO JA  
KEMIKAALIT NYT!**

Soita tai jätä yhteydenottopyyntö!  
0400-998190/Hannu Dahlgren  
0400-998195/Henri Dahlgren  
allastekniikka@allastekniikka.fi  
Kilonkallio 5A, 02610 Espoo



Kristillisdemokraatit  
ARVOISTASI POLITIIKKAA.

**KIITOS  
LUOTTAMUKSESTANNE**

Kauniaisten KD vastaa  
siihen olemalla edelleen  
uskollinen arvoilleen.

Seija Bucktman  
Jaana Hirvasvuopio  
Pauli Tuohioja

**TACK FÖR  
FÖRTROENDET!**

Nina Colliander-Nyman

Sofia Stolt



SFP RKP

**KIITOS! TACK!**

**JUHA PESONEN  
KATARINA ALANKO  
MARGIT PELTOVIRTA**

De Gröna i Grankulla  
**Kauniaisten Vihreät**

**Clean Kalle**  
CLEANING & LAUNDRY SINCE 1992

**DIN TVÄTT ← DIN DÖRR  
PÅ EN VECKA!**

019 264 6600  
cleankalle@cleankalle.fi  
www.cleankalle.fi

**Ben Winqvist**  
050 323 1338

Rakentaa – Korjaa – Maalaa  
Bygger – Reparerar – Målar  
www.bewix.net

**KESAR RAKENTAA**

- Aidat, terassit, portaat, pihan rakennelmat
- Ulkomaalaukset, terassien öljyämiset
- Rännien ja kattojen puhdistukset sekä maalaukset
- Roskien kuljetus jäteasemille ym. talon työt.

**Kysy ilmainen tarjous! (på svenska, in english)**  
esa.hurtig@kesar.fi p. 050 308 1815 www.kesar.fi

**MM Siivouspalvelut Oy**

- Kotisiivoukset
- Kerta- ja sopimussiivoukset
- Ikkunanpesut
- Toimistosiivoukset

Luotettava siivouspalvelua jo vuodesta 2004

**MM** info@mmsiivouspalvelut.fi  
www.mmsiivouspalvelut.fi

**Tilaa  
ilmainen  
arviokäynti!  
045 6385 774  
Mirja**

**KONTRASTI OY**  
Pihasi tekijät

**PIHOJEN ASIANTUNTIJA LÄHELLÄSI**

*Kotisiivous ei ole ikinä ollut näin  
helppoa*

Lakeuden Emännät siivoaa satojen vuosien kokemuksella. Soita Alajärven emännälle M. Bucht  
p. 010 281 2600, www.lakeudenpito.fi

**Punkkibussi on liikkeellä!**  
TBE-rokotukset kätevästi ja edullisesti

**Granin kaupungintalon P-alue:**  
To 27.4. kl/klo 14-19  
To 4.5. kl/klo 14-19

koko aikataulu:  
saaristolaakarit.fi

**kuvatapio**  
KAUPPAKESKUS GRANI 09 505 0019

tabletista tai kännykstä  
paperikuvat  
vaikka mukaan!

KUVAESTARIT

**NYT MYNNISSÄ**  
KAUNIAISSA liikehuoneisto 45 m<sup>2</sup>,  
katutasossa. Vhp 125.000 €  
VANTAALLA täysin remontoitu  
yksio, Vhp 119.000 €

**NYT VUOKRATTAVANA**  
HAUKILAHDESSA valoisa, siisti  
2h+k+kph+parveke. 870 €/kk.  
Takuu 2 kk.  
KAUNIAISSA  
6h+k+s+parveke 125 m<sup>2</sup>.  
Vuokra 1650 €/kk. Takuu 2kk.  
VIHERLAAKSOSSA 2h+kk+kph 49,5 m<sup>2</sup>.  
Vuokra 720 €/kk, Takuu 2 kk.  
LÄHDERANNASSA loistoyksio 27 m<sup>2</sup>.  
Vuokra 695 €/kk, Takuu 2 kk.

Tiedustelut Sirkku Tanskanen  
p. 050 599 7168  
Seppo Tanskanen,  
p. 050 562 2205

**ST Asunto ja  
Rahoitus Oy LKV**

Vanha Turuntie 17,  
www.stasuntojarahoitus.fi,  
sirkku@stasuntojarahoitus.fi

**RUKA  
KATSASTUS**

**Suomalainen  
katsastusasema**

Kuurinmäentie 12,  
02750 ESPOO,  
p. 020 718 1870 tai  
p. 040 411 1333  
www.rukakatsastus.fi

**Psykologi (PsM,  
psykoterapeutti)  
tueksi elämän  
muutos- ja  
kriisitilanteisiin!**

www.satuvanhamaki.fi  
puhelin 0400720802  
satu.vanhamaki@kolumbus.fi

**Lakiasiantomisto**  
varatuomari Klaus Kavanne  
Yksityishenkilöiden ja  
yritysten oikeudelliset asiat  
Palvelu myös ruotsiksi  
puh. 041 545 9601  
klaus@kavanne.fi

**KAUNIAISTEN KIRKKO  
MESSU**  
PYHÄISIN KLO 10

**GRANKULLA KYRKA  
HÖGMÄSSA**  
HELGDAGAR KL. 12

**ANNA IHOLESKI TÄYDELLINEN  
KAUNEUSKYLPY BD MEDICALIN  
kasvohoidolla + LED Therapy valohoidolla**

-Kun haluat kokea täydellisesti ihoa kosteuttavan kasvohoidon, joka pehmittää, ravitsee ja suojaa ihoasi helliin 89 € (115 €).  
Led-valoilla on ihoa uudistava ja parantava vaikutus. Led-valohoito sopii erinomaisesti kimmoisuuden puutteesta kärsivälle iholle, couperosaan, rosaceaan ja aknen hoitoon.

**HEHKUA JA ELINVOIMAA IHOLESKI  
SUOMALAISILLA TUOTTEILLA**

**KAUNEUSHOITOLA  
MEDICAL  
Beauty  
Station**

Täyden palvelun kauneushoito

**HydraFacial Clean & Hydrate**  
(koneellinen ihonpuhdistus)  
Ainutlaatuinen Hydra Facial  
-ihonhoitomenetelmä, joka  
tehoaa nopeasti ja kivuttomasti

- Tekee ihon kuorinnan
- Tekee ihonpuhdistuksen ilman kipua tai epämielisiä tunteita
- Syöttää ravitsee ja kosteuttavat tehoaineet syväälle ihoon
- 3-vaiheinen käsittely koneellisesti, käytetään alipaineimua ja tehoseerumeita

89 € (norm. 99€)

Tarjoukset voimassa 10.5.2017 asti.

www.mbstation.fi • puh. 044 025 8285

• Tunnelitie 6, 02700 Kauniainen (Turmaninlaukiolla) • Ma-Pe 10.00-18.00 • La 10.00-14.00  
• Sinua palvelevat ammattitaitoiset Sky.dipl. kosmetologit Tarja Pöyhönen, Riikka Gröhn ja Sari Hyytiäinen.

**Seuraava lehti  
postilaatikossasi 11.5.2017**

## KaunisGrani

Kaunis Grania julkaisee Ab Grankulla Lokaltidning – Kauniaisten Paikallislehti Oy -niminen yritys, jonka Kauniaisten kaupunki omistaa. Kauniaisten kaupunginhallitus nimeää vuosittain hallituksen lehdele. Hallitus toimii myös toimitusneuvostona.

Kaunis Grani utges av Ab Grankulla Lokaltidning – Kauniaisten Paikallislehti Oy. Bolaget ägs av Grankulla stad. Grankulla stadsstyrelse utnämmer varje år en styrelse för tidningen. Styrelsen fungerar även som tidningens redaktionsråd.

**Hallitus/Styrelse**  
Stefan Stenberg (SFP)  
Jessica Jensen (obunden)  
Nina Colliander-Nyman (SFP)  
Irmeli Viherluoto-Lindström (KOK)  
Virva Wahlstedt (KOK)  
Olavi Tupamäki (KOK)  
Julius Jansson (SITOUTUMATON)

**Varalla/Suppleanter**  
Catharina Brandt-Vahtola (SFP)  
Thomas Romantschuk (SDP)  
Heikki Kurkela (KOK)

**Avustajat/Medarbetare**  
Jessica Jensen  
Kirsi Bergman  
Ulla-Majja Paukku

**Kustantaja/Utgivare**  
Ab Grankulla Lokaltidning –  
Kauniaisten Paikallislehti Oy

**Painos/Upplaga** 14 500 kpl

**Vt. päätoimittaja/  
Tf. chefredaktör**  
Jessica Jensen  
puh./tfn 050 585 3270  
faksi/fax 09 505 6535

**Toimitussihteeri/  
Redaktionsekreterare**  
Markus Jahnsson  
puh./tfn 09 505 6248

**Toimituksellinen aineisto/  
Material**  
Kaupungintalo/Stadshuset

**Sähköposti/E-post**  
kaunisgrani@kauniainen.fi

**Lehden puhelin/  
Tidnings telefon**  
puh./tfn 050 555 1703

**Internetsivut/  
Internetsidorna**  
www.kauniainen.fi/  
kaunisgrani

**Ilmoitukset/  
Annonser**  
kaunisgrani@kauniainen.fi

**Ilmoitushinta/  
Annonsspriser**  
0,90 €/pmm + alv 24 %

**Tilauhinta/  
Prenumeration**  
15 €/vuosi/år

**Ulkoasun suunnittelu/  
Grafisk formgivning**  
Hagnäs Design

**Taitto/Ombrytning**  
Kapteeni Kuu

**Paino/Tryckeri**  
Lehtisepät Oy, Tuusula

**Tämä lehti painettu/  
Detta nummer presslagt**  
26.4.2017

**Jakeluhäiriöt/  
Distributionsstörningar**  
puh./tfn 09 505 6248

**Seuraava numero  
ilmestyy 11.5.2017**  
Aineisto viimeistään 27.4.2017

**Nästa nummer  
utkommer 11.5.2017**  
Materialet senast 27.4.2017

Lehti ei vastaa tilaamatta toimitetun aineiston säilyttämisestä eikä palauttamisesta. Toimitus pidättää itselleen oikeuden muokata aineistoa.

Tidningen svarar inte för uppbavering och returnering av inlämnat material som inte beställts. Redaktionen förbehåller sig rätten att redigera materialet.